SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Bonnie a bira horcan categoria 3 y ta den Oceano Pacifico

Diarazon 6 Juli 2022 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 714 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

AVP Y MARISOL A VOTA CONTRA FASE Y KIER PA TUR HENDE CU A COBRA, PAGA BEK!

AVP ta lansa grito den parlamento sin prueba

Gerlien Croes mester trece prueba ta cua ambtenaar a cobra FASE

SITUACION NA HULANDA NO TA MESCOS CU ANTES MAS PESEY TA RECOMENDA PA STUDIANTENAN REGLA VIVIENDA DESDE ARUBA

Mayoria gasto di experto ta pa paga proyectonan di automatisacion na Departamento di Impuesto



Accidente frontal cu hendenan herida na Shaba



Caribbean Mercantile Bank N.V. ta sostene celebracion di SPO su graduadonan



Gobierno atencion; Mester haci algo cu adictonan rond di playa

Ex-Panaderia Moderna ta refugio di adictonan ambulante y tin e lugar na werki



Pa algun dia caba habitantenan den cercania di edificio di corte tin hopi reclamo di e situacion unda cu adictonan ambulante antes tabata aglomera den oranan di madruga banda di edificio di corte pero awor nan refugio ta den e ex-edificio di Panaderia Moderna.

E aglomeracion den nan cercania ta sembrando dia a dia mas temor y nan no ta biba trankil cu miedo pa destrui nan auto y hasta nan cas pa kiko cu ta! Ken ta bay actua? Esey ta e pregunta!

Bonnie a bira horcan categoria 3 y ta den Oceano Pacifico



a ta un siman cu Bonnie a pasa Aruba sin laga mucho awa o biento.
El'a sigui su ruta, crusa Centro America y awor a drenta Oceano Pacifico.
E no ta menasando ningun pais. Sinembargo keto bay e tey.

Minister Ursell Arends su disertacion na United Nations Ocean Conference 2022



Minister di Naturalesa, Sr. Ursell Arends a hiba un disertacion durante e reunion "Interactive Dialogue 5; Promoting and strengthening sustainable ocean-based economies, in particular for Small Island Developing States and least developed countries".

Aruba, como un "Small Island Developing State", ta conecta via y ta dependiente riba nos lama. Tur actividad, ambos den awa y riba tera tin nan impacto directo y indirecto riba e salud marino den e awanan cu ta rondona nos. Un porcion grandi di nos economia ta dependiente riba e salud di nos lama, su awa y playanan cual ta nos producto turistico, Via lama tambe nos ta traha nos awa di bebe, via proceso di desalinacion. Pa nos, tin un necesidad enorme pa sigura cu nos crea y mantene un "Blue Eonomy" sostenibel.

Minister Arends a finalisa bisando cu: "Nos t'ey akinan pa siña for di otro, mehora nos experticio, y fortifica nos lasonan cu partnernan internacional. Nos ta contento di por comparti nos storia, como nos ta sostene Reino Hulandes den su esfuersonan pa promove un strategia holistico, colaborativo y cu enfoke riba e "source-to-sea approach" pa identifica y regula e contaminantenan cu ta yega nos lama.





AVP y Marisol a vota contra FASE y kier pa tur hende cu a cobra, paga bek!



Dialuna a tuma lugar un reunion di parlamento unda a trata e ley di FASE. Manera ta conoci, ora cu Pandemia a bati na porta, Gobierno a bay over na duna ayudo di FASE, pero na e momento ey tabata imposibel pa traha riba e ley.

Enberdad e proceso a tarda, y esaki ta debi na escases di profesionalnan cu ta traha y skiribi ley.

Sinembargo, awor e ley a yega parlamento y mester wordo aporba of desaporba.

Partido MEP y RAIZ a sostene e ley aki, envista cu FASE a brinda su ayudo na pueblo ne momento cu mas nan tabatin mester di dje.

Otro partidonan AVP, Marisol y Mansur ta pensa otro. Nan kier crusifica Gobierno, Minister y te hasta esnan cu cobra FASE.

Ta simpel, si e ley no pasa, kemen cu tur esnan cu a cobra FASE, mester entrega e placa bek.

Sorpresivamente a bin resulta cu e hamber pa maldad y poder ta hopi grandi cerca AVP y Marisol, comoquiera cu nan a vota contra.

Pues, nan no kier legalisa FASE y si no legalisa FASE, esey kemen cu tur hende cu a cobra, lo mester page bek.

Ta di lamenta e postura cu AVP y Marisol a tuma, pa bay contra FASE, pasobra hopi nan mes votadornan tambe a cobra FASE.

Covid-19 no ta algo pa haci wega politico cune. Cu e proceso di FASE por tabatin cierto puntonan cu tabata falta, por ehempel, un beroep, si encaso un persona wordo nenga, tur esey ta consehonan positivo cu ARA a duna.

Pero tampoco ta asina cu ambtenaarnan a cobra FASE, cu Defunto a cobra FASE cu hendenan cu ta biba den exterior a cobra FASE. Eseynan ta casi imposibel y ta grito politico! Unda e prueba ta ? Ora puntra AVP, nan no tin contesta.

Pues, resumiendo mester bisa cu awor FASE a keda legalisa. El'a tarda? Si el'a tarda, pasobra Aruba no tin suficiente persona na trabao cu experticio pa skibri ley.

Cu a sosode algo malo cu FASE? NO! Un total di 11 mil persona a cobra FASE entre Maart 2020 cu Febuari 2021.

MEP na Parlamentario do Nascimento,

STOP DI HUNGA WEGA POLITICO CU FASE

"FASE a yuda miles di ciudadano na Aruba inclusive algun cu a vota pa bo"

Inmediatamente despues cu Aruba a conoce su prome 2 casonan di Covid 19 dia 13 di maart 2020, a conoce tambe e realidad, no solamente na Aruba pero rond mundo, cu miles di ciudadano lo perde entrada. Miles di trahadonan lo mester bay cas sin e conocemento tambe con nan lo sigui cria nan famia primordialmente. Miles di ciudadano a sinti e ansha di un crisis cu lo afecta nan enormemente financieramente.

Gobierno di Aruba tambe a sinti e ansha aki. Con lo haci cu e miles di ciudadanonan aki? Kico pa haci pa nan pa asina nan por pone pan na mesa pa nan yiunan? Con largo e crisis lo afecta e famianan aki? Preguntanan cu a wordo contesta cu accion. Accion di un vision cu a wordo tuma hopi lihe.

Un siman despues, dia 20 di maart, Conseho di Minister a aproba e vision aki. Gobierno di Aruba, bou maneho di Minister Glenbert Croes, a introduci un ayudo pa e ciudadanonan cu a perde trabou. E ayudo aki a carga e nomber di FASE. Kico esaki a significa pa e ciudadanonan aki? Tur ciudadano cu a pidi FASE y a bin na remarc'e pa FASE, a haya FASE. Y nan por a pone pan na mesa pa nan famia.

Partido MEP a tuma nota cu Parlamentario Ryçond Santos do Nascimento ta cuestiona FASE, bisando cu Gobierno a haci fabor na esnan cu Gobierno tawata kier. E pensamento aki sigur Partido MEP ta condena. FASE ta algo serio. No ta cos pa hunga wega politico cu ne manera señor Ryçond ta pretende. Famianan cu a perde entrada, a haya FASE sin importa nan color politico. Cada ciudadano cu a haya FASE ta pasobra nan a perde trabou y no pasobra Gobierno a haci nan un fabor. Un suma chikito berdad, pero por lo menos por a yuda den cas cu cuminda.

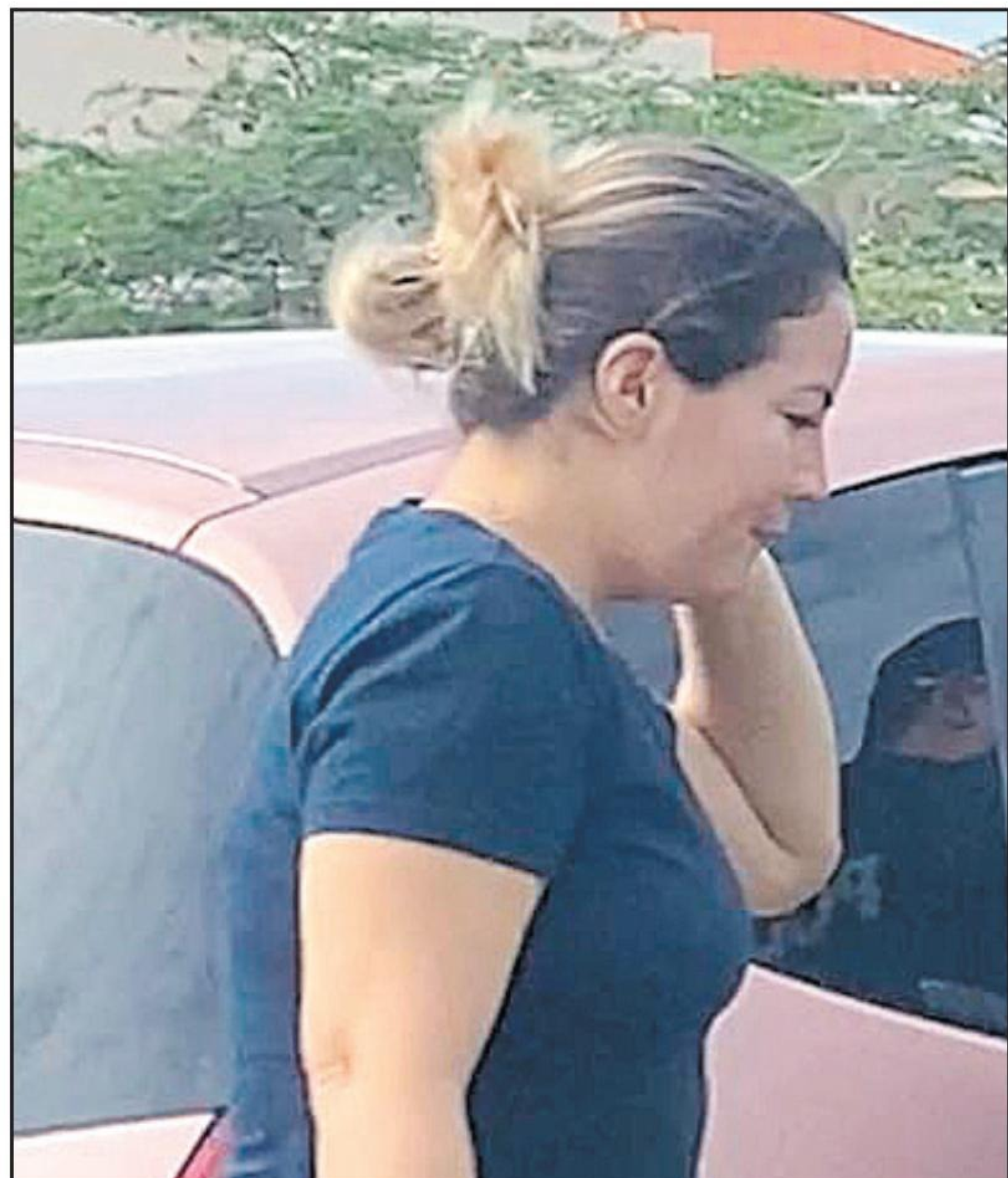
Dialuna Parlamento a trata e Ley di FASE. Un ley cu di berdad mester a wordo pasa mesora of mas prome. Pero e prioridad di Gobierno pa un pueblo den necesidad tawata mas grandi. Y dialuna, e ley aki por fin a wordo pasa den Parlamento y aproba solamente pa Fraccionnan cu ta sostene Gobierno. Parlamentario Ryçond Santos do Nascimento a vota contra. Dus no na fabor di FASE, y definitivamente, no na fabor di henter un pueblo.

E pregunta e ora na señor Ryçond, Ken no ta na fabor di pueblo? Ken no ta haci fabor na e pueblo aki y a vota contra Ley di FASE? Ken ta haci wega politico cu FASE? Henter AVP y tur otro cu a vota



contra e Ley di FASE, ta hungando wega politico. Sin un razon valido, pasobra nada por hustifica e motibo pa cua e fraccionnan den oposicion a vota contra ley di FASE, cu no ta pa asunto politico. Pa envidia politico. Pasobra cada un di nan sa, cu e Gobierno di Gabinete Wever-Croes a haci bon trabou cu FASE enbes di sinta yora bou palo bebe ensure.

Team special di polis a pidi patruya pa detene 2 dama probablemente ilegal banda di Palm Beach







Diabierna mainta e team special di polis a pidi refuerzo di un patruya pa para y controla un auto sospechoso cu 2 dama den dje na altura di Palm Beach, mesora a dirigi e patruya di Noord pa esaki. Na yegada di e patruya a para e Honda Fit A37398 y polis a pidi e damanan pa compaña nan pa warda di polis. Aparentemente nan lo no por a mustra eynan un permiso cu nan ta legalmente na Aruba. A pidi e vehiculo di transporte pa asina hiba nan pa warda di polis. Na yegada di e vehiculo di transporte a buscanan y hibanan.

Pago di bijstand ta bek na MFA Noord

Departamento di Asunto Social kier informa tur cliente di bijstand cu ta cobra na MFA Noord cu e pago di bijstand di diasabra awo 9 di juli 2022 ta bek na normalidad.

Manera ta conoci MFA Noord tabata den un fase di mantencion y tabata cera pa publico. Esaki a conduci na un cambio di localidad pa loke ta trata pago di bijstand den luna di mei y juni 2022.
E cambio aki tabata uno temporario y awo cu e mantencion na MFA Noord a termina, tur cos por bolbe bek na normalidad. Pues un suplica ta bay na tur cliente di bijstand cu tur luna ta cobra bijstand na MFA Noord pa tene bon cuenta cu diasabra awo mester acudi bek manera custumber na MFA Noord.

Pa mas informacion of cualkier pregunta tocante bijstand por tuma contacto cu Departamento di Asunto Social su seccion di bijstand na su telefon gratis 528-1110 of 'like' nos pagina di facebook "Departamento di Asunto Social" y keda bon informa tocante nos diferente servicionan.



Ministro encarga cu Turismo y Salubridad Publico ta anuncia cu entrante **07 juli 2022** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un **koffiehuis- y un restaurantvergunning B** pa e parcela **Caya Harmonia 4, Lok 1.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo y Salubridad Publico via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

AVP ta lansa grito den parlamento sin prueba

Gerlien Croes mester trece prueba ta cua ambtenaar a cobra FASE

Dialuna ultimo por a scucha varios gritonan keda lansa den parlamento di Aruba. Entre otro cu tin ambtenaar cu tambe a cobra FASE. Riba su mes un ponencia ridiculo y cu ta carece di prueba.

Si bo sa cu tin ambtenaar cu a cobra FASE, bo mester por sa cu esey ta un acto di fraude y ta inacceptabel.
Si bo sa ta KEN te ambtenaar, dicon grite den parlamento? Ta na ministerio publico bo mester ta pa hiba bo denuncia.
Pues, e storia di partido AVP, di tira cu lodo, lansa tur sorto di mentira, ta pa consumo di un grupo den comunidad, pa gañanan, mescos cu Marisol den pasado a haci cu Spirito.

Pues, si tin ambtenaar cu a cobra FASE, no grite den parlamento, pero menciona su nomber y faam. Bisa pueblo ken e ta y dje forma aki ta keda na Gobierno pa aclara e keho.

Entrante 8 di Juli

Aruba ta elimina seguro obligatorio de Covid-19 pa bishitantenan



Na juli 2020, Aruba a habri su frontera bek pa bishitantenan di Estados Unidos y a inicia cu e Aruba Visitors Insurance. Esaki tawata un innovacion den medio di pandemia, cu a wordo sigui despues pa otro destinonan. E seguro aki tawata obligatorio pa tur bishitante y di e forma aki a sigura cu tur caso di turista cu a test positivo durante nan estadia por a conta entre otro riba cobertura di acomodacion pa isola, transporte, test di covid y gastonan di dokter, hospital y ICU.
Pa algun luna caba tawata den contacto cu companianan di seguro, indicando cu lo mantene e seguro aki mientras CDC tin e rekisito di test obligatorio prome cu drenta Estados Unidos. Recientemente CDC a anuncia cu a elimina e requisito di test y na e momento ey A.T.A. a presenta un peticion den plataforma di Crisis Nacional pa elimina e seguro obligatorio di $15 pa cada turista.

Entrante dia 8 di juli 2022 e seguro obligatorio ta keda elimina. Tur persona cu a cumpra nan seguro prome cu dia 8 di juli lo keda sigura te cu nan fecha di partida. Mester menciona cu e seguro aki ta "non-refundable" pa esnan cu a cumpre caba pa un yegada prome cu 8 di juli.
Na inicio di e pandemia di Covid-19, seguronan di biahe tradicional no tawata cubri Covid-19. Entretando esaki a cambia y A.T.A. ta keda conseha tur bishitante pa bin Aruba cu seguro di biahe y pa esaki ta un seguro cu ta cubri Covid tambe.

Importante pa menciona ta cu e online ed card si ta keda algo obligatorio prome cu haci un bishita pa Aruba.

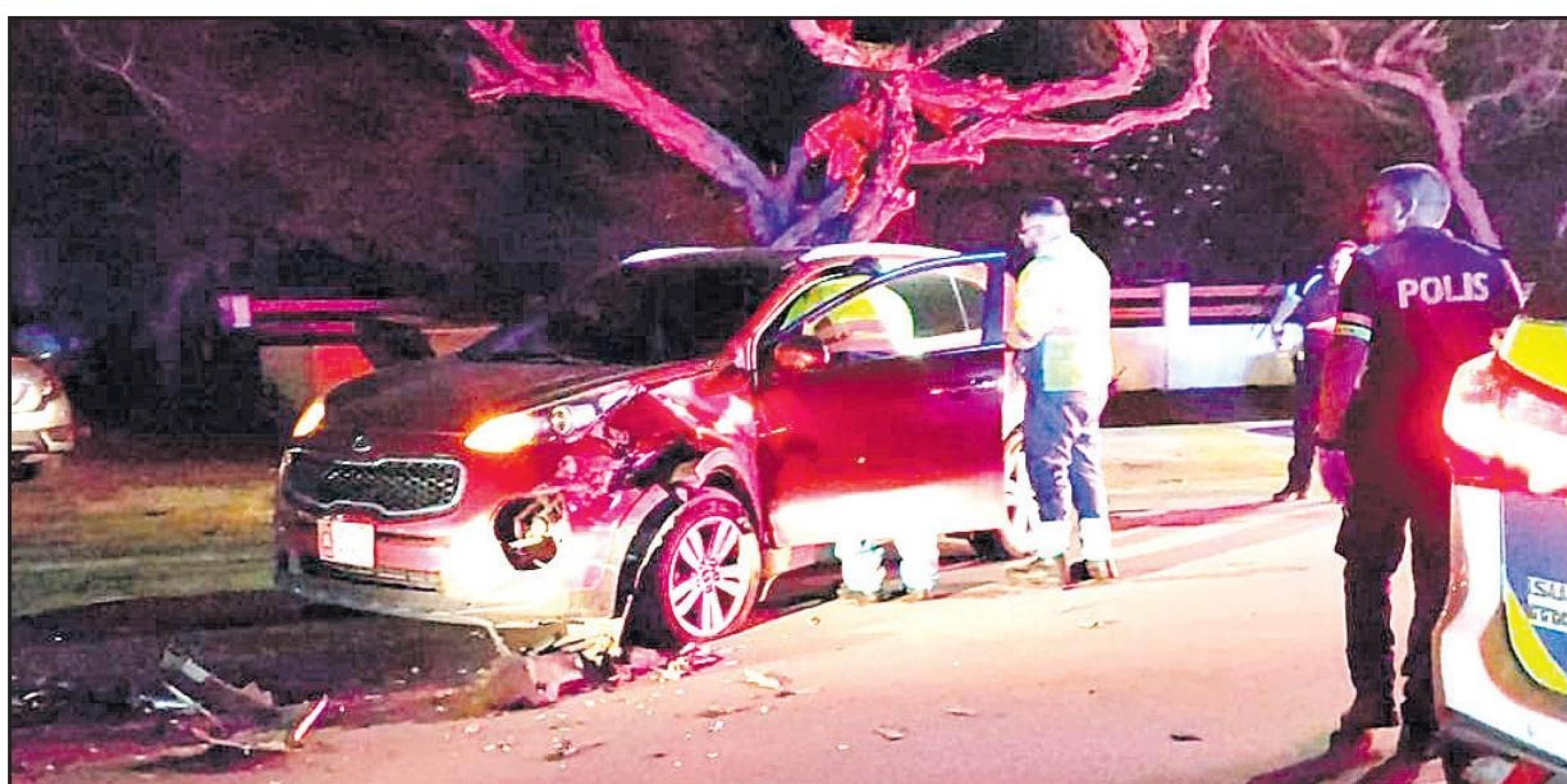
E eliminacion di e seguro obligatorio aki sigur ta otro indicacion di recuperacion pa nos industria y nos isla cu a ricibi 1.3 millon bishitante (stayover) entre juli 2020 y fin di mei 2022.

Accidente frontal cu hendenan herida na Shaba

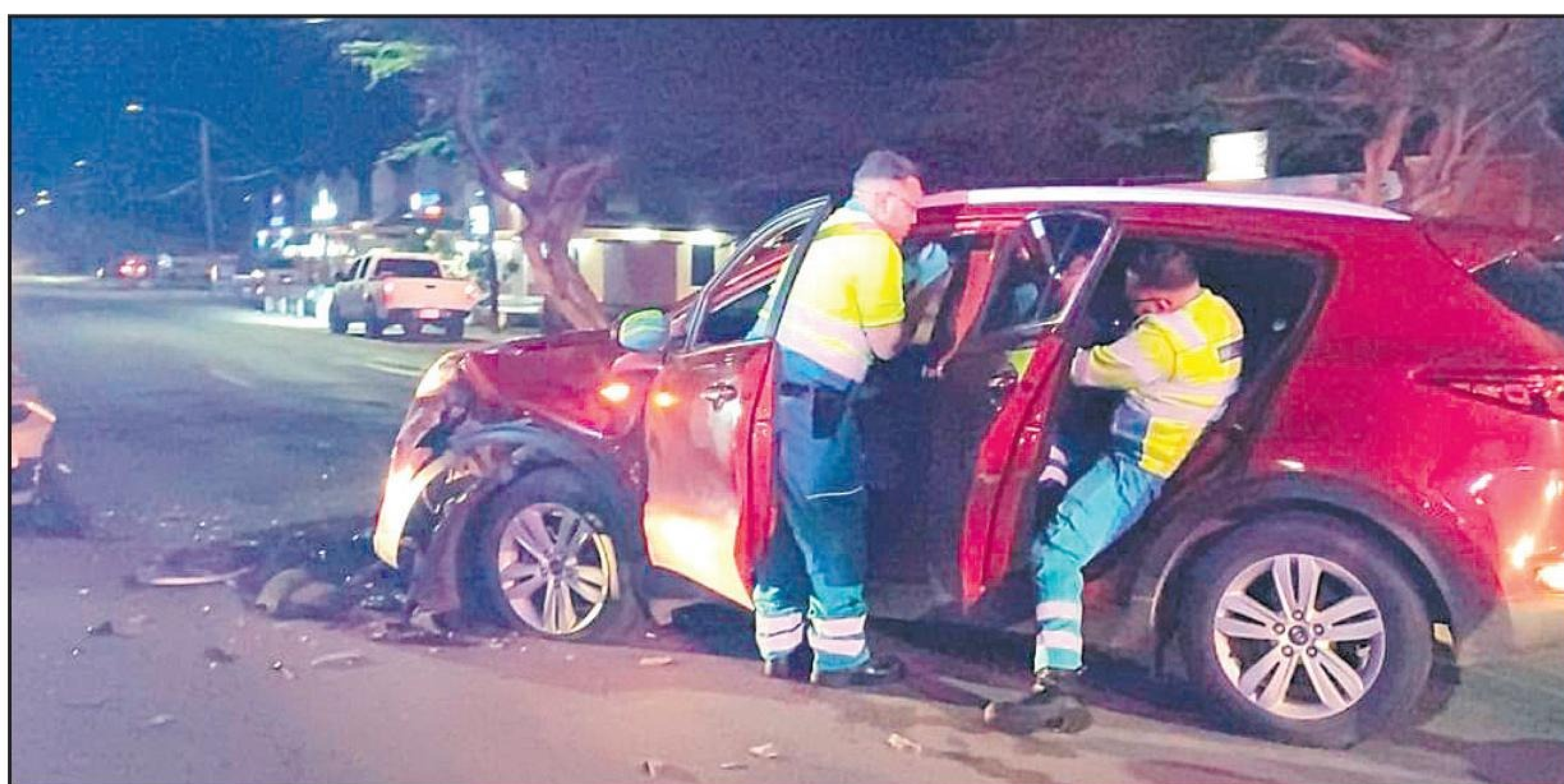














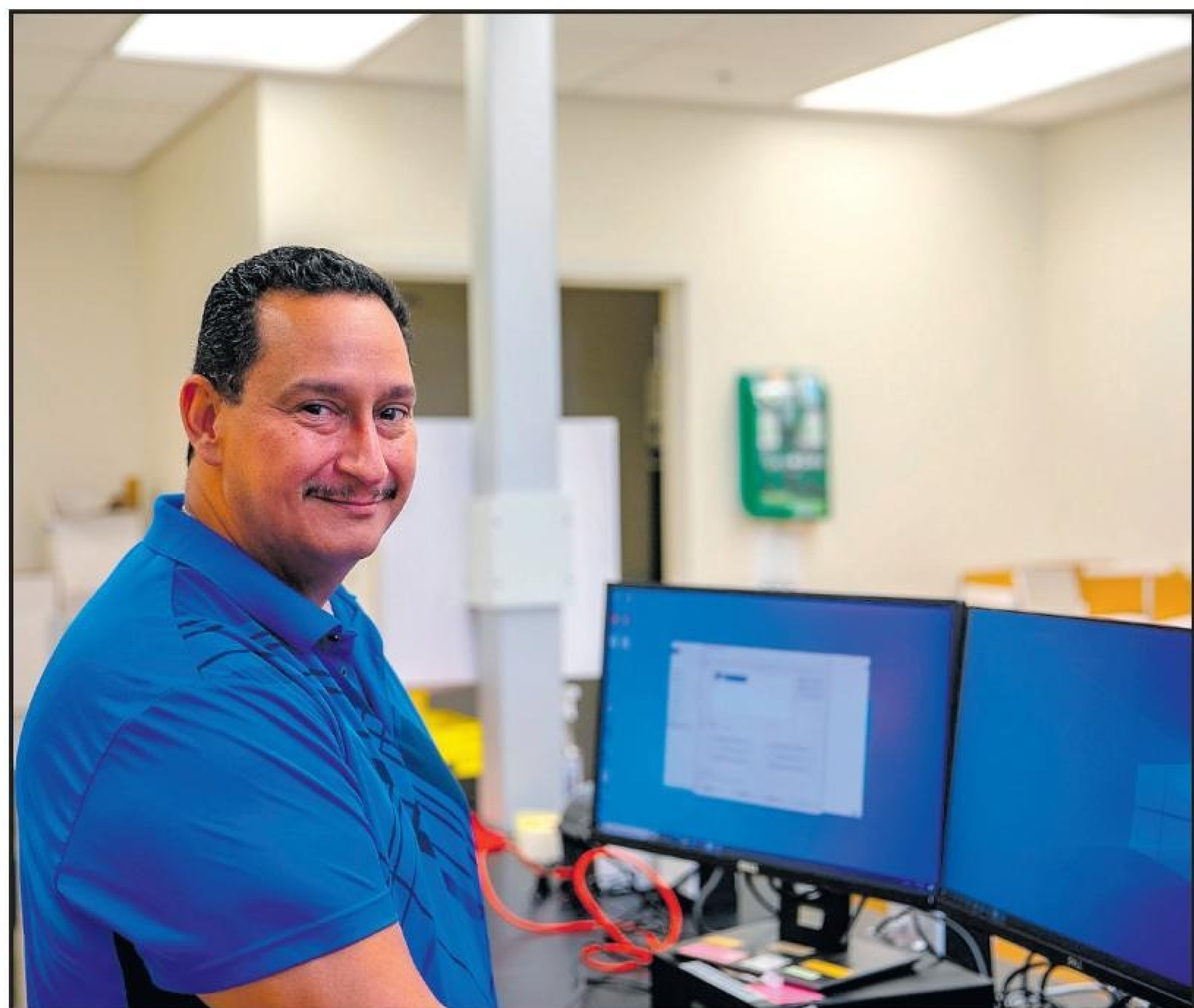
Diasabra madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na Shaba, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprонde cu aki ta trata di un accidente frontal unda cu e chauffeur dibe Kia Sportage cora pa un motibo of otro a bay na e banda robes di caminda y a bay dal frontal riba e Hyundai Accent shinish.

Debi na e impacto ambos chauffeur a resulta herida y tabata keha di dolor na pecho. Na yegada di e ambulans nan a atende ambos victima y a transporta nan pa hospital.



Training intensivo pa setup e programa GLIMS

LabHOH pronto cu sistema nobo integral pa mehora eficiencia y calidad









Recientemente LabHOH a firma acuerdo cu e compania Clinisys/MIPS pa un sistema completo pa LabHOH. GLIMS ta para pa “General Laboratory Information Management System” y ta un programa unda cu tur informacion y e pasonan ehecuta durante di test lo wordo procesa. Lo integra e procesonan di ‘Klinische Chemie’ y di Microbiologia. No solamente informacion di e 'analyzers' cu ta haci e trabou di analisa pero tambe e trends, informacion di Hospital y di dokternan. Resultadonan lo wordo comunica via e sistema aki tambe bek pa esnan cu a haci e peticion. Pues, nan lo por ricibi e diagnostico mas rapido y den forma digital cu tambe lo beneficia e pashent.

Bentaha ta cu lo tin un (1) sistema digital cu ta completo y mas avansa pa traha cu ne y ta full electronico. E sistema ta cumpli cu tur rekisito cu ta wordo exigi di un sistema di laboratorio riba nivel internacional, alabes ta contribui na e acreditacion di LabHOH. Ademas, hopi proceso cu ta sosode manual pronto lo bay over riba proceso digital cu lo minimalisa erornan y eleva e calidad na un nivel mas halto. Coleganan di LabHOH a ricibi durante e simannan cu a pasa training bou guia di e compania ARCAS Partners pa asina termina e setup y cuminsa traha den e sistema nobo aki.

Patrick van den Brink, Customer Services manager Clinisys/ MIPS tabata na Aruba como lider di e proyecto pa educa y guia empleadonan den e sistema nobo. Nan a cuminsa setup e sistema conectando e aparatonan, hinca e asina yama ‘bepalingen’ y sigui traha y practica cu e sistema.

Basa riba su experencia cu e programanan den pasado, Steven de Cuba, applicatiebeheerder LABHOH, a splica cu desde comienso te cu awo esaki lo ta di tres cu e ta traha cu ne. E bentahanan grandi awo ta cu tin hopi funcionalidad cu no tabatin den e sistemanan anterior. E progreso ta hopi grandi y ta bira mas facil, e ta mas ”userfriendly” “, mas funcionalidad, y pues cu alfinal ta brinda mas y miho servicio na comunidad di Aruba.

Pa e pashent- y dokternan, e sistema moderno aki ta duna mas posibilidad. E dokternan por haci e peticion digital ora cu e implementacion di e sistema ta cla y por hacie via e sistema mes. Den futuro cercano e pashent tambe lo por bay ricibi e resultado digital. Cu esaki LabHOH ta eleva su servicionan cu e pashent na prome luga.

Minister Xiomara Maduro:

Muchanan di Klas 4 di Imelda Kleuterschool a ricibi nan premio di competencia " Un Rima Pa Mi Isla

Danki na tur scol preparatorio pa participa







Minister di Cultura Xiomara Maduro a bishita klas 4 di Imelda Kleuterschool pa asina entrega e muchanan nan premio cu nan a gana den e competencia "Un Rima Pa Mi Isla" dedica na nos Dia di Himno y Bandera. Minister a wordo ricibi pa e cabezante di e scol y despues a bay den klas 4 caminda e muchanan a presenta nan rima ganado.

E mandatario a gradici e muchanan pa nan participacion demostrando nan amor pa nos Pais Aruba.

Danki tambe na juffrouw cu a yuda e muchanan den nan preparacion. E muchanan a keda masha contento di por a ricibi nan premio cual ta un treat di pizza pa henter e klas. Un danki un biaha mas na tur scol preparatorio cu a participa den e competencia " Un Rima Pa Mi Isla" dedica na Nos Dia di Himno y Bandera. Danki tambe na Urataka Center pa coopera cu e premionan.

Caribbean Mercantile Bank N.V. ta sostene celebracion di SPO su graduadonan







(4 di juli 2022) Diasabra anochi a tuma luga e ceremonia di graduacion di klas 2021-2022 di Scol Practico Pa Ofishi (SPO) Santa Cruz. Tabata un ceremonia yena di momentonan emocional pa tur esunnan cu ta forma parti di e storia di exito di e hobennan aki. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reconoce e importancia di e trabou di e ekipo di SPO Santa Cruz y p'esey cu hopi animo a financieramente sponsor e celebracion cu nan merece. Tambe e banco a duna un regalo en efectivo na cada "best geslaagde" di caba stroom.

Studiante, mayor y docentenan a comparti e satisfaccion di a yega na fin di un trayecto cu no ta un fin, pero mas bien ta representa un stap mas dilanti den e obhetivo di surpasa obstaculonan y converti den ciudadanonan capaz y productivo di nos sociedad.

E ceremonia di graduacion a tuma luga den Renaissance Convention Center cu tabata nechi decora na blaasnan di color, luz y musica, pero tambe complementa pa e sentimento grandi di orguyo. Y no ta pa menos, ya cu SPO Santa Cruz ta un instituto cu ta brinda educacion y guia na hobennan cu ta confronta cierto retonan sacando e maximo probecho di e poco recurso material y financiero cu ta conta cu ne.

Esaki ta hustamente e tipo di organisacionnan cu Caribbean Mercantile Bank N.V. ta gusta di por yuda y laga resalta.

Ta na su luga pa tur hende na Aruba sa cu nos tin profesionalnan cu vocacion pa enseñansa y cu ta sumamente dedica pa brinda nos muchanan e hermentnan necesario pa nan tambe bay ey'fo y alcansa exito den bida. Algun di e hermentnan aki ta conocemento, confiansa den nan mes, ademas di respet y empatia pa otro.

Un total di 46 studiante a gradua di e SPO Santa Cruz despues di cumpli cu e programa di les den materianan di idioma, ciencia, pero tambe arte y agricultura. Cada un a ricibi su diploma y den proximo aña escolar ta inicia e siguiente fase di nan estudio na EPB. Director Zoraida Godoy y docentenan di SPO ta desea cada un hopi exito y pa semper keda kere den nan mes.

Tambe SPO Santa Cruz ta sumamente gradici cu CMB pa tur e cooperacion ricibi den e realisacion di e anochi di graduacion. Cu e gesto aki a contribui, no solamente na crea un bunita recuerdo den memoria di e hobennan, pero tambe na laga nan a sinti cu nan tambe ta forma parti di nos comunidad y tin algo di aporta na un miho pais y na un miho mañan.



Dama a bolter cu quadracer y a resulta herida pero no tabata desea atencion di ambulans





Diabierna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Sero Blanco, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un turista a perde control bolter. E dama turista a resulta herida pero no tabata desea atencion di ambulans y como cu e quadracer a keda bon nan a sigui cu e tour.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

INVESTIGACION ARUBAHUIS TA DEN SU FASE FINAL

"Mi mes ta esun cu a cuminsa e investigacion aki, y mi mes lo ta esun cu lo duna transparencia ora e investigacion keda cla"

Den e ultimo dianan, politiconan oponente especialmente, ta pidi claridad riba e investigacion cu ta wordo haci na Arubahuis. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa un biaha mas, manera cu ya el a anuncia desde luna pasa caba, na e momento cu a bin na su conocemento cu tin algun cos cu no lo ta bayendo bon na Arubahuis, el mes, como e minister encarga cu Arubahuis, a pidi Centrale Accountantsdienst (CAD) pa haci un investigacion. E investigacion aki a cana su caminda. Mas instancia a wordo involvi den e investigacion. Pero, principalmente, kier a mira kico ta loke cu no a bay bon pa coregi esakinan inmediatamente.

Prome Minister a duna di conoce cu e investigacion ta den su fase final hunto cu tur su consehonan cu Gobierno mester haya riba locual cu a bay malo, loke cu mester wordo coregi, y ken mester wordo teni responsabel. Na e momento aki, e procedura aki no a caba ainda. "Como Minister encarga cu Arubahuis, ainda ami no a haya e conseho final di e investigacion. Y mientras cu esaki no ta cla, no ta prudente ni responsabel pa papia y duna informacion tocante e investigacion.

"Manera cu mi a bisa semper, ken cu haci algo cu no ta bon, e mester carga su responsabilidad. Y no ta asina manera cu oponentenan ta insinua cu ami no kier papia di e rapport pasobra mi kier pone man na cabes di coleganan di partido. Esaki ta leu di ta berdad. Pero si mi bay papia aworaki di e investigacion, cu mi no a haya e conseho final ainda, mi por daña e investigacion den tal grado cu despues oposicion ta bolbe tira den mi cara cu mi a perhudica of mi a yuda hende.

Mi ta pidi, ban duna tempo tempo. E ta un investigacion cu ta wordo tuma hopi na serio. Tur esnan cu ta haciendo e investigacion ta dedicando hopi tempo na esaki. Y asina cu e investigacion y e rapport ta full cla, y mi haya tur conseho, mi lo informa Parlamento di tur loke cu a pasa y lo pasa principalmente pa evita pa cualkier cos cana robes den futuro.



Mi ta comprende cu oponentenan politico tin interes den esaki. Mi ta comprende cu tin mas hende cu tin interes den esaki. Gobierno sigur lo duna e transparencia necesario. Mi mes ta esun cu a cuminsa e investigacion aki, y mi mes lo ta esun cu lo duna transparencia un biaha mas y lo informa e resultado di e investigacion ora cu e keda cla. Mi ta pidi pa nos tur carga pasenshi.

Hunto nos tin pa hiba e pais aki padilanti. Si tin cosnan cu a cana robes, nos lo coregi nan", Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Premier Evelyn Wever - Croes

GOBIERNO TA DEN PROCESO DI BALORISACION DI EX EDIFICIO DI ADUANA

Den cuadro di proceso di cambio di edificio cu Bohama

Manera cu ta conoci, Gobierno di Aruba ya pa algun tempo caba hunto cu Bohama ta trahando riba un swap/cambio di edificio. Esaki ta encera cu Bohama ta haya e edificio bieu di Aduana cu tin den centro di ciudad y a cambio ta construi un edificio nobo pa henter e Cuerpo di Aduana na Barcadera.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes ta splica cu esaki ta un proyecto cu ta trahando riba dje ya pa un tempo caba y cu e siman aki a firma un 'addendum' na e declaracion di intencion cu tabatin, pa duna Bohama y Pais Aruba 6 luna mas di tempo pa finalisa e detayenan.

IMPORTANTE PA TIN BON BALORISACION

Un bon 'taxatie' mester tuma luga di e balor cu e edificio di Aduana tin aworaki den centro di ciudad y tambe su balor den futuro. Prome Minister ta splica cu esaki ta importante pa motibo cu e edificio bieu ta situa na un luga hopi prominente, cu den futuro lo tin un balor hopi mas halto compara cu locual cu e tin awor.

Banda di esaki, mester haci un bon balorisacion di e edificio nobo cu ta bay wordo traha pa Aduana na Barcadera. Pa asina por compara e dos nan hunto y mira si no tin uno cu un balor dimas of di menos.

Si e balor di ambos edificio no ta igual y por ehempel Gobierno duna Bohama un edificio cu tin mas balor compara cu locual cu nan ta traha pa Pais Aruba, eorey tin locual cu ta yama 'schenking', pa cual lo mester bay Parlamento. Pero si ta dunando Bohama un edificio cu ta di igual balor cu locual cu nan ta ta bay traha pa Pais Aruba, bo ta den un otro situacion, Prome Minister a splica.

Esaki ta situacion actual di e proceso cu ta tumando luga awo, unda cu a firma pa continua cu e negociacionnan aki pa e siguiente 6 lunanan, pa por tin un mihor bista di e proceso di balor di e edificionan. Consecuentemente lo por informa Parlamento di e situacion (Parlamento a pidi e informacion aki) y pa despues finalisa e acuerdo cu ta bay tin entre Bohama y Pais Aruba, Prome Minister a termina bisando.





Minister di Finansa ta informa:

Mayoria gasto di experto ta pa paga proyectonan di automatisacion na Departamento di Impuesto

Subida na aña 2018 tabata pa paga gasto di abogado pa caso final di garantia di Eagle Beach Hotel NV

Un analisis di e gastonan di Gobierno di aña 2015 pa 2021 ta mustra cu e gasto di experto, 'deskundigen advies' a subi den e periodo menciona pa cubri gasto di automatisacion na Departamento di Impuesto DIMP y pa conseho huridico pa e caso di Eagle Beach Hotel NV cu despues di hopi aña ta yega su final. Na aña 2019 bay dilanti e gastonan ta bolbe baha.

Pa aña un promedio di 15 miyon florin ta bay na gasto di experto. Di e suma aki un 64%, esta 9 miyon florin, ta bay normalmente pa paga pa e proyectonan di IT na DIMP y pa conseho huridico. Sinembargo den aña 2016 y 2018 por mira cu tin un subida di gasto y e analisis ta mustra cu e subida ta debi na e proyecto di automatisacion DIMPLE na DIMP na aña 2016 y gastonan di abogado pa e caso di garantia na Eagle Beach Hotel NV cu a wordo declara failliet na aña 1993 y cu abogado mester a caba di atende cu e caso aki na aña 2018. Despues por mira cu den aña 2019 pa 2021 e gastonan di experto ta bolbe baha y ta keda bou di e promedio.



Parlamentario Hendrik Tevreden (MEP):

FASE un ley cu a yuda hopi hende den nos comunidad durante crisis

Bida ta un coleccion di experiencianan, nan frecuencia y nan intensidad. E experiencia pandemico aki tawata uno intensivo. Laga nos spera cu e no lo ta frecuente. Durante tratamento di e reunion di e ley di FASE den parlamento a bini dilanti cu ta tin falta di control, na otorgacion di fase na pueblo y cu tin algun cos cu a cana robes.

Nos ta sali splica cu enberdad tawata tin algun cos cu a bay robes, manera hende nan cu a fayece di Covid ora tawata haya fase, y nan famia a ricibi algun pago mas despues di esey. Tin algun hende cu a haya pago dobbel un o mas luna. Y otronan cu a purba na abusa di e sistema y hasta algun cu no a haya ayudo di fase, segun Controlaria General. E conclusion ta cu como tawata falta mas control, e riesgo lo a existi pa fraude y corupcion. Pero e realidad ta cu tawata un situacion di emergencia cu ta tin un impacto grandi riba nos pais. Gobierno mester a trece un ayudo den un tempo cortico, bou di un presion enorme y cu poco empleado. Basta famianan a keda sin entrada. Tawata reina un panico tremendo tanto medico y financiero. Pesey IMF - article 4 - ta haci conoci cu gobierno di Aruba a actua liher y esey a scapa economia di nos pais y a salba bida di hende. Elogiando asina e pasonan cu a wordo tuma den e pandemia pa gobierno. Pesey nos ta di opinion cu fase tawata un ayudo pa hopi hende nos comunidad durante e crisis.

Pero ban bek un rato. 13 di maart e prome dos casonan di covid 19 a wordo diagnostica na Aruba. E panico di loke cu nos tawata mira riba TV internacional a yega cerca. E prome scolnan a sera y algun hende ya caba a wordo manda cas di trabou. 16 di maart a sera tur otro scolnan, pero tambe a sera frontera di Aruba cu tur otro pais. 19 di maart a pone toque de queda y shelter in place. Y e demas retironan a cay y pa mei fase a start. Los di esaki tambe ta tin e reto grandi pa mantene e orden publico, pesey a introduci toque de queda pa ehecuta y controla e asunto y plamamento di e covid. Economia di nos pais a cay den otro, finansas publico no tawata conoce un buffer financiero como cu, e debe nacional tawata hopi halto. Un calculacion di 24 mil hende sin trabou, economia familiar a conoce un caos, mester a introduci pakete di cuminda, amplia e lista di onderstand y hasta algun hende yudanan cu shelter. Bou e circumstancianan aki gobierno mester a actua siendo cu esnan cu tin e capacidad huridico tecnico tabata ocupa cu



Raft y cu Coho.

Fase a concentra pa yuda miles di hende entre otro taxi chauffeur, busnan chikito, y hoteleronan principalmente cu hotel a manda cas. Un ayudo cu a yega rapido y cu no a warda riba e cuadro di ley den e crisis pa ehecuta esaki. Pesey awe cu a verifica den sala tur e puntonan nos a pasa e ley y finalisa e proceso aki. E realidad ta cu e a tarda pero awor e ley tey. Nos tur tabata kier pa e ley a bin mas liher, pero circumstancianan menciona a pone cu esaki a tarda.

Departamento di Aduana ta pidi biaheronan pa registra articulonan personal prome cu biaha pa exterior

- Manera ta conoci, Departamento di Aduana tin e autoridad pa supervisa importacion, exportacion y transito di mercancia. Un parti di e autoridad aki ta consisti di e tarea di impone y recauda impuesto di importacion y accijns. En conexion cu e tarea menciona y pa garantisa un biahe placentero pa cu vakantie grandi, nos ta pidi tur biahero pa registra nan articulonan personal via nos formulario Tijdelijke Uitvoer.

Formulario Tijdelijke Uitvoer

Departamento di Aduana ta recomenda biaheronan pa registra articulonan personal manera laptop, celular of tablet na oficina di Aduana na aerocargo of na aeropuerto. Esaki ta conta solamente pa articulonan cu no tin comprobante cu a cumpra e producto aki na Aruba of cu a yega di cumpr'e den exterior y cu e derecho di importacion ya ta paga. E formulario ta un comprobante cu e persona a sali cu e articulonan for di Aruba y e ta pa evita cu mester paga impuesto riba e articulo aki na momento cu e regresa bek. Tur biahero por download e formulario di Tijdelijk Uitvoer for di riba nos website y yena e formulario di adelanta. Corda cu mester pasa registra esaki prome cu biaha na oficina di Aduana pa e formulario por ta valido.

Pa mas informacion por bishita nos website: www.douane.aw y Facebook page. Tambe por tuma contacto cu nos na: info@douane.aw of 523-8888.



Glenbert Croes:

Unico cos cu por bisa di nos ta cu nos ta semper cla pa yuda hende



Parlamento a trata e ley di FASE dialuna ultimo, e asistencia social cu a yuda hopi mama, tata di famia pa por tabatin pan riba mesa den tempo di e calamidad di pandemia.

Nos tur cu a biba su consecuencianan den carni y weso, ora cu Aruba a bay den lockdown cu a ocasiona un shutdown total, unda cu a pronostica cu 37 mil mama y tata di famia lo perde nan trabou.

Durante e reunion dialuna ultimo, oposicion a vota contra FASE y locual cu por constata ta cu a esunnan cu a vota contra FASE ta pasobra nan no a biba e necesidad y dolor di un pueblo den calamidad. Es mas, tur esunnan cu a vota contra FASE no a pasa necesidad den lockdown. Nan no a biba cu dolor di nos pueblo pasobra nan tabatin e luho di e comfortabilidad di nan hogar. Y dialuna ultimo, sin consenshi algun a vota contra tur e 12 mil y pico homber y muher cu a haya FASE.

Nan a acusa Minister Glenbert Croes di fraude y corupcion. Transparencia ta hustamente locual cu e mandatario a brinda, entregando tur rapport di Centraal Accountantsdienst cu durante henter e proceso di FASE a pidi pa asistencia di y tabata den consulta continuo cu departamento huridico. Ta minister Glenbert Croes a pidi CAD pa bin haci un sondeo di proceso pa yuda FASE helpdesk haci e otorgacion di FASE mas sigur.

Tur 10 parlamentario di AVP, MAS y ACC21 cu a vota contra FASE dialuna ultimo: a wak nan cara den pandemia? A wak nan cara durante crisis? A wak nan cara e dos añanan di COVID? NO! Nan a keda scondi, pa necesidad di nos pueblo y awe riba dje ta vota contra FASE, contra e mama y tata di famia cu a biba e necesidad y desespero di a perde entrada/trabou un dia pa otro.

Awe nan kier a tilda e mandatario di fraude y corupcion, awe nan kier insinua cu Minister Glenbert Croes a haci politica cu FASE? Manera e mandatario a expresa: “E unico cos cu ken cu ta por bisa di dje ta, di ta semper cla y dispuesto pa yuda e prohimo.”

E mandatario ta gradici Fraccion di MEP y RAIZ cu a mustra nan convivencia humano y ta rechasa enfaticamente e politica personal di interes partidista di AVP, MAS, ACC21.

Cu den e proceso cosnan por a bay miho, sigur! Pero nos a drenta un crisis sin precedente pa cual no tabata existi un manual. No tabatin un werkboek con pa implementa y ehecuta un FASE, e asistencia financiero cu niun caminda na mundo a existi.

Hasta IMF a reconoce Gobierno di Aruba pa su swift reaction den creacion y implementacion di FASE cu a scapa capital humano, pues bida humano. Laga nos no lubida loke a pasa na paisnan cerca di nos unda tabatin sakeo ta tumando lugar.
Laga nos ta agradecido pa e forma con Gobierno a atende cu e crisis, cu e humanidad y Convivencia cu nos Gobierno a atende cu nos pueblo cu ayudo di FASE, Loonsubsidie, MKB y ayudo via Fundacion pa nos Comunidad y Cruz Cora.

Macuto di Compras

Cu e 'Macuto di compras' nos ta presenta prijs di algun producto popular den supermercadonan di Aruba. E observacion di prijsnan a tuma lugar durante 1 y 2 di juni 2022, den diferente districto. Den comparacion di prijsnan no ta tene cuenta cu calidad di e productonan cu por varia entre supermercadonan.

Supermarket/ Minimarket Producto	Cont.	Wan Li S.M. O'stad	Grand Ocean S.M. Bushiri	Lito Conv. Store Solito	Kang Ming Hua Dakota	Lago Heights F.C. San. Nic.	Ton Li S.M. San. Nic.	Better Days S.M. Sav.	Tesco S.M. Yaburib.	Noord S.M. S. Cerca	Wai Fat S.M. Mativ.
Sardine in tomato saus - Roland	7.58 oz.	2.85	3.45	3.70		3.55	2.99	3.45	2.95	2.88	2.85
Tuna fish, chunks in oil - Roland	6 oz.		3.98		4.10	4.10	4.00		3.95	4.15	3.95
Crabmeat white - Roland	6 oz.	8.50	8.35				7.40	7.15	7.25	7.65	
Boneless chicken breast	p/kilo					12.00		12.50	10.99	11.99	8.95
Energy drink-Monster	16 oz.	3.50	3.50	3.70	3.50	3.50	3.55	3.45	3.38	3.50	3.35
Coca Cola- Soft drink	2 liter	7.00	6.95	6.95	7.00	7.00	7.15	7.00	6.50	6.65	6.85
Pepsi- Soft drink	2 liter	6.50			6.50	6.45		6.25	6.25	6.50	6.25
Drink - Bang Energy, tur sabor	16 oz.	5.25	4.95	5.25	4.75		4.25	5.25		4.88	
Arizona Juice, tur sabor	23 oz.	2.99	3.10	3.35	3.25	3.20	3.25		3.09	2.99	3.05
Mayonaisse - Kraft	15 fl.oz.		7.15	7.75	7.25	7.40		7.15		6.99	7.05
Mayonaisse, plastic pak - La Constancia	380 gr.	3.25	3.25	3.50		3.35	3.40	3.25	3.25	3.45	3.25
Capers capote - Roland	3 oz.		3.60			4.85	4.85	4.55	3.88	4.25	3.50
Waxedpaper- Cut rite	75 sq. ft	4.85	4.99	4.95		4.50	4.99	4.65	4.88	4.65	4.50
Waxedpaper- Waxtex	75 sq. ft	4.15		5.75	4.25	4.95	5.65	5.10	5.38		4.95
Aluminium foil- Diamond	75 sq. ft.	10.95		11.75	10.95	10.50	11.95	10.99	10.99	11.25	10.75
Kitchen towel-Noky	1 roll, 80 pl.	3.00	2.75				2.65			2.50	2.50
Paper towel - Soft Weave	75/2 ply	3.70	3.50	3.25		3.25	3.65	3.40	3.45	3.30	
Petroleum jelly- Vaseline	7.5 oz.	7.80	8.25	6.95	7.30	7.10	6.75	7.45	7.65	7.75	
Bathroom tissue, Soft Weave	4 stuks	4.25	4.35		4.25	4.15	4.35	4.10	4.35	4.25	4.15
Shampoo- Head & Shoulders	400 ml.	17.00	16.50	16.50		15.40		15.95	15.99	15.99	15.25
Doperwtjes - Hak	350 gr.	4.15	4.10	4.35	4.35		4.40	4.20	3.75	4.35	4.15
Sperziebonen- Hak	340 gr.	3.45	3.85				3.99		3.99	3.88	

Parlamentario Marco Berlis (MEP)

Investigacion di Algemene Rekenkamer riba FASE

E investigacion di ARA ta elogia maneho pero tambe ta señala unda mester bin mehoracion



Diamars 28 di juni Parlamento a reuni hunto cu Algemene Rekenkamer, pa asina nan por a duna un rapport di nan investigacion riba FASE. E rapport aki a wordo traha basa riba e economia, eficiencia y efectividad di FASE den su totalidad. E rapport aki di ARA ta contene un banda elogio pero tambe a señala areanan na unda cu Gobierno mester trece mehoracion riba dje. E miembronan di ARA a cuminsa e investigacion aki na 2020 y a traha for di cas pa por a completa esaki.

E rapport a cuminsa cu e parti den cual ta elogio Gobierno riba diferente punto;

- ARA a pone enfasis cu Gobierno di Aruba a zorg pa FASE tabata hopi accesibel pa pueblo;
- Gobierno a responde hopi rapido na necesidad di pueblo;
- Ademas gobierno a duna hopi informacion pa pueblo por compronde y aplica pa FASE;
- Gobierno a duna suficiente informacion pa yuda e ciudadano yena e formulario pa asina e por yena esaki exitosamente;
- Tambe e rapport ta indica cu e placa cu a paga pueblo tabata suficiente pa cubri tur necesidad basico.

Nos no mester di recorda niun hende e condicionan cu tabata reina na 2020 durante e pandemia. E tabata un tempo basta caotico y no tabata tin un manual pa guia gobierno durante e temponan di desafio historico aki. Asina mes, sin un manual y sin un guia experto, Gabinete Wever-Croes II a tuma e curashi pa atende y zorg pa e pueblo su necesidad bin prome. No tabata tin tempo pa warda te cu un ley ta cla prome. Esey lo a tuma masha hopi tempo y e tabata imperativo pa pueblo por a come y sigui paga su gastonan.

E rapport tambe a trece puntonan unda mester di mehoracion;

- Mester percura pa tin suficiente hende den e ekipo di FASE cu tin diferente area di experticio;
- Mester establece e ley di FASE (Esaki a sucede Dialuna July 4, 2022);
- Zorg pa tin controlnan y un maneho den lugar pa evita abuso y corupcion den e sistema;
- Mester asegura cu tur casonan wordo trata di forma igual;
- Organisa mihor con ciudadanonan por haya informacion riba nan peticion di FASE.

Berdad tin lugar pa mehoracion, sinembargo ban spera cu nunca mas nos mester usa e ley aki. Ban spera cu nunca mas Aruba mester pasa den semehante calamidad. Ban spera esey di curason. Mientras tanto e ta keda awor na gobierno pa tuma e consehonan di gobierno y fortalece e maneho y structura di FASE. Un cos ta sigur, gabinete Wever-Croes lo sigui haci tur cos den su poder pa yuda y salba nos pueblo pasa dor di e retonan actual di e tempo dificil aki.

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!



Corte di Prome Instancia 7 juli 2022

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	F.R.A.	A. ta wordo acusa di destruccion di un porta di cura riba 26 di maart 2022.
09.00	T.F.T.	T. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 14 augustus 2018, dor di dal e cu mokete na su cabez y cara, a scop e un par di biaha, a tira un obheto di glas riba dje y a dal e cu un cadena lora rond di su man riba su cabez. E ta wordo acusa di a maltrata un persona aki riba 14 di november 2021, dor di dal e cu mokete den su cara y di a dal e cu un boter na su cara. E ta wordo acusa di a destrui auto di un persona riba 24 di maart 2022.
09.45	C.M.A.L.	L. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 25 di december 2021, dor di dal e na su cara y ranca su braza, a consecuencia di cual nanishi y pols di e persona a kibra.
10.15	T-S.A.A.T.	T. ta wordo acusa di posesion di cocaine y hennep riba 8 di mei 2022.
10.30	B.R.B.	B. ta wordo acusa di posesion di cocaine y hennep riba 8 di mei 2022.
13.30	L.L.D.	D. ta wordo acusa di maltrato riba 5 di maart 2022 y di menaza un hende cu morto riba 27 di april 2021.
14.00	J.E.d.C.	D.C. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 22 di juni 2021.
14.20	S.R.C.C. G.J.K.	C. y K. ta wordo acusa di ladronicia riba 30 di oktober 2020.

Un biaha mas AVP, MAS y Accion21 a demostra di ta contra esnan den mas necesidad den comunidad

Kende den e pais aki no ta corda e fecha di 13 di maart 2020, momento cu Aruba a cera conoci cu e prome 2 casonan di Coronavirus? Kende no ta corda con miles di trahadornan di horeca a keda desampara sin trabao y alavez a keda sin pan riba mesa pa cria nan familia durante henter e periodo di pandemia? Kende no ta corda con e ultimo avion a bandona Aruba cu turistanan y cu henter e area di hotelnan a ser converti den un 'ghost town' sin ningun turista den hotel y riba beachnan? Kende no ta corda tur e medidanan cu e crisisteam y Gabinete Wever-Croes a implementa manera Shelter in Place y Toque de Queda y p'asina frena e contagio di e virus mortal? Esakinan ta algun di e preguntanan cu Partido MEP kier a haci na e parlamentarionan di AVP, MAS y Accion 21 cu dialuna anochi a vota contra e ley di FASE.

Un gobierno responsabel y humano

Hecho ta cu den e situacion penoso cu nos pais a pasa aden debi na e pandemia, nos tabatin un gobierno responsabel y humano cu a logra pa institui den un periodo cortico di 1 siman e proyecto FASE. Esaki a encera cu tur esnan cu a perde trabao den horeca y otro negoshinan a haya un suma di 950 florin pa luna cu a yuda nan den nan necesidadnan di mas urgente y esaki sin importa nan color politico.

Mester enfatiza cu tabata un periodo sumamente doloroso cu nos pais a experencia e momentonan ey ya cu e pandemia no a bin cu un manual cu nos mandatarionan por a gara na dje y p'asina contra-aresta tur efectonan negativo di e pandemia aki. Pero nos gobierno tabatin e curason na e lugar corecto y cu gran creatividad y inteligencia a logra trece alivio pa esnan den mas necesidad creando e proyectonan FASE y subsidio di salario.

Opositornan sin compasion

Awe e politiconan di oposicion di AVP. MAS y Accion21 sin ningun compasion ta ataca e minister encarga Glenbert Croes y otro ministernan haciendo como sifuera cu henter e proyecto di FASE a ser ehecuta den forma coruptivo. Cu e criticanan descabeya aki nan kier condena tambe e 12246 personanan cu a haya FASE y di cual un suma di 79 miyon florin a ser paga na e famianan humilde aki. FASE a wordo ehecuta mediante 12 punto di accion y tur esnan cu a haya e ayudo mester a cumpli cu e rekesitonan aki. E periodo di ehecucion a cuminsa na april 2020 y a termina na november 2021. Pues 20 luna largo miles di hogar rond Aruba a beneficia di e Proyecto FASE!

In totaal a paga	12,246	persona
Fecha	**Cantidad di persona**	**Suma Afl.**
April-2020	10,777	10,254,386
May-2020	5,511	5,368,174
June-2020	5,774	5,591,478
July-2020	4,549	4,147,568
August-2020	3,714	3,827,752
September-2020	3,244	3,175,340
October-2020	3,772	3,580,400
November-2020	3,877	3,680,650
December-2020	3,504	3,327,802
January-2021	3,791	3,599,450
February-2021	3,796	3,602,700
March-2021	3,929	3,728,550
April-2021	4,109	3,896,050
May-2021	4,122	3,908,900
June-2021	3,845	3,644,750
July-2021	3,534	3,351,300
August-2021	2,869	2,720,050
September-2021	2,801	2,654,950
October-2021	2,686	2,545,700
November-2021	2,518	2,386,600
Total		**78,992,550**

Te ainda no ta conoci pa nos di MEP kico realmente a pasa den mente di e politiconan di AVP, MAS y Accion21 cu dialuna anochi a vota contra e ley di FASE. Hecho ta cu un biaha mas nan a demostra cu nan ta contra esnan cu a perde trabao durante e temporada di pandemia, pues contra e 950 florin di ayudo pa esnan den necesidad. Sinembargo ora ta toca directornan cu ta ricibi salario di mas di 27 mil florin pa luna, e opositornan di AVP y MAS ta e promenan para den rij pa sali na defensa di e salarionan barbaro aki. Asina un y tur por mira pa nan mes cual grupo e politiconan aki kier sirbi y kendenan alavez ta bira cara pa esnan mas humilde den comunidad.

RESULTADO DI E COMPETENCIA DI BAILE WEGANAN ESCOLAR 2022









Den un Cas di Cultura 'sold out' a tuma luga competencia di Baile Escolar cu a forma parti di e programa di Weganan Escolar 2022. E scolnan a participa den baile cultural, folklore y deportivo. Un total 160 alumno a participa di shete scol den diferente categoria; Imelda Kleuterschool, Prinses Amalia Basisschool, Paso pa Futuro. Colegio Arubano, Colegio San Antonio y Maria College MAVO.

Minister Endy Croes ta gradici alabes felicita tur scol, cabesante, docente y alumnonan pa participa y haci e competencia uno sumamente exitoso. E tabata un atardi yena cu color, dedicacion, disciplina y creatividad. E tabata un competencia tabata hopi cera. Por ultimo Minister Endy Croes ta gradici tur e scolnan cu a participa y sigur e alumnonan cu a resalta. Alabes ta gradici Departamento di Cultura y IBISA. Pabien na e alumnonan boso ta master!

Resultado Final.
Competencia Escolar di Baile Folklore y Cultural. Weganan Escolar. WE Aruba 2022.
Prome Luga Scol Special:
Scol Paso Pa Futuro.

Prome Luga Scol Preparatorio:
Imelda Kleuterschool.

Prome Luga Scol Basico:
Prinses Amalia Basisschool.

Grupo mas anima:
Prinses Amalia Basisschool.

Vestuario mas Creativo:
Scol Paso Pa Futuro.

Grupo cu mas Apoyo:
Imelda Kleuterschool.

Competencia Escolar di Baile Deportivo. Weganan Escolar. WE Aruba 2022.
Prome Luga Scol Avansa:
Colegio San Antonio Mavo.

Prome Luga Scol Avansa:
Maria College Mavo.

Prome Finalista Scol Avansa:
Colegio Arubano.
Prome Finalista Scol Avansa:
Filomena College Mavo.

Grupo mas anima:
Colegio San Antonio Mavo.

Vestuario mas Creativo:
Maria College Mavo.

Grupo cu mas Apoyo:
Filomena College Mavo.

1er Luga Baile mas Impactante:
Colegio Arubano.





Prome Minister Evelyn Wever - Croes:

SITUACION NA HULANDA NO TA MESCOS CU ANTES MAS PESEY TA RECOMENDA PA STUDIANTENAN REGLA VIVIENDA DESDE ARUBA

ORANJESTAD - Un bes mas ta yegando na fin di otro aña escolar y ta mira cu tin hopi alumno cu a gradua y/of cu a pasa e aña, pa cual den nomber di Gobierno di Aruba Prome Minister Evelyn Wever - Croes ta manda palabra di pabien y hopi felicitacion. Banda di esaki ta mira tambe cu tin grupo di alumno cu tin cu pasa e aña di nobo y ta spera cu e aña venidero lo ta exitoso pa e grupo aki tambe.

E temporada aki tambe varios studiante ta prepara pa bay den exterior pa studia, y den cuadro di esaki Gobierno a wordo informa door di Arubahuis cu e situacion na Hulanda ta keda un situacion hopi dificil. E realidad ta cu cosnan a cambia hopi na Hulanda den e ultimo 2 pa 3 añanan y principalmente despues di Covid, tin un scarsedad enorme di vivienda. E scarsedad aki ta birando pio pa motibo cu na Hulanda tin limitacion di espacio pa construi vivienda nobo.

VIVIENDA TA HOPI LIMITA NA HULANDA

Premier Wever - Croes a splica cu Arubahuis ya a constata den pasado cu tabatin ocasionnan cu studiantenan tabata yega te na Hulanda, nan tabatin inscripcion di scol pero nan no tabatin cas ainda. Den cierto caso Arubahuis por a yuda, mirando e tipo di contract y palabracionnan cu tabatin entre Arubahuis y diferente Gemeente na Hulanda. Sinembargo, e situacion awo ta diferente y e cantidad di Gemeente cu ainda Arubahuis lo por purba yuda cu ne pa un studiante haya un vivienda ta hopi limita. Na e momentonan aki e ta hopi recomendabel pa studiantenan y mayornan percura pa tur cos ta regla desde na Aruba. Arubahuis ta haci apelacion na mayornan pa den caso cu no keda cla cu vivienda, pa considera si ta manda bo yiu Hulanda si of no.

A weita aña pasa cu tabatin algun biaha cu studiantenan Rubiano a keda riba caya. Sea paso nan contract a finalisa of tabatin otro plan cu e edificio y no tabata facil pa haya un solucion. “Mi por papia di experiencia propio, mi tambe tin un yiu cu kier bay studiante na Hulanda, y e no a keda cla ainda cu vivienda cerca di caminda cu e kier studia, ni mas leu di caminda cu e ta studia,” Prome minister a duna di conoce.

Hopi biaha mester recuri na Makelaars/ Real Estate Agents pa yuda, pasobra esey talbes ta e unico solucion, pero ni asina tin garantia cu bo ta keda cla. Arubahuis no ta un Real Estate Agent y no tin e contractnan mas cu tabatin den pasado, pasobra cosnan a cambia na Hulanda. E diferente fundacionnan a kibra nan contractnan cu Arubahuis y cu otro instancianan pasobra despues di Covid cos a bira totalmente diferente.

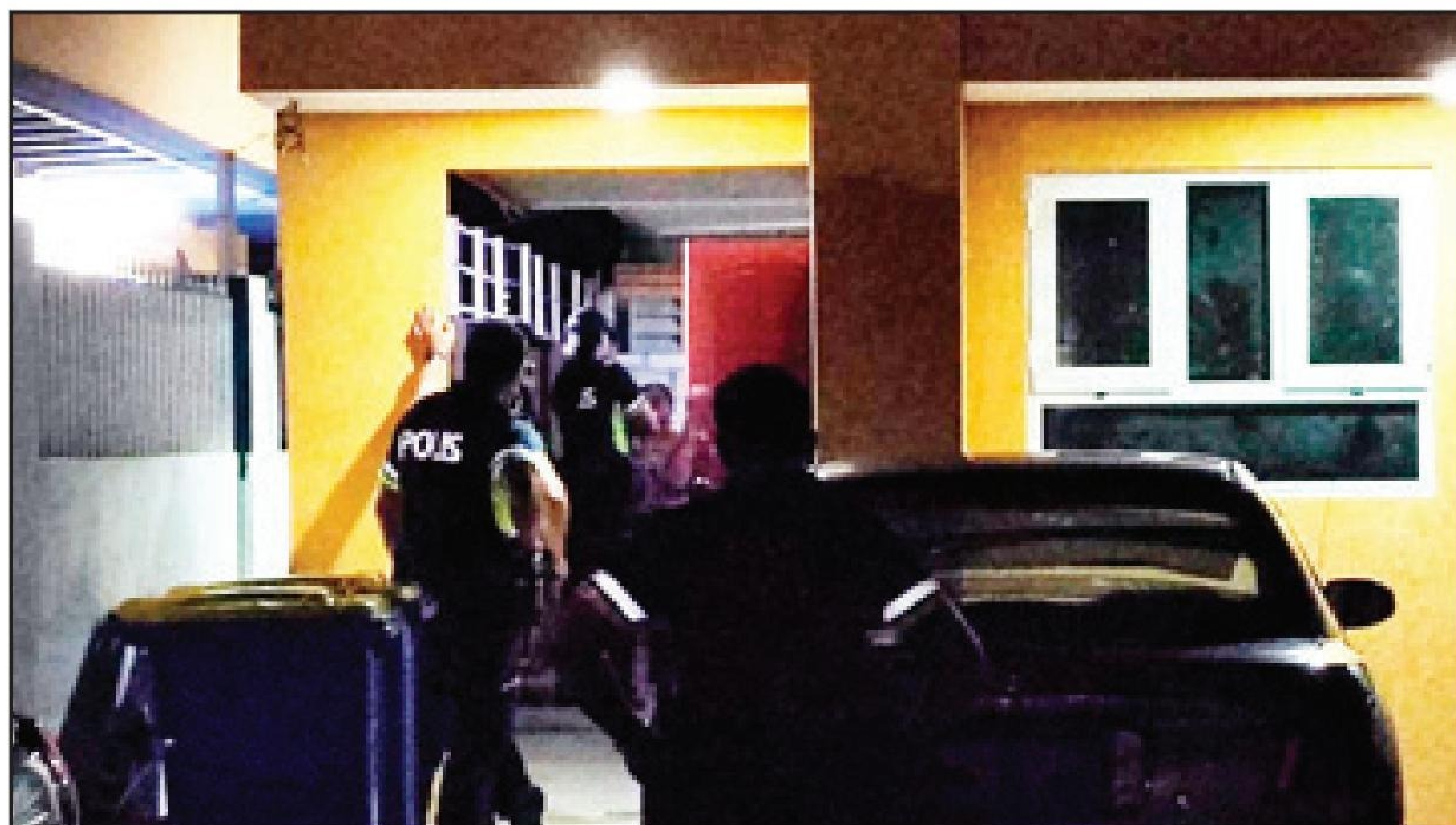


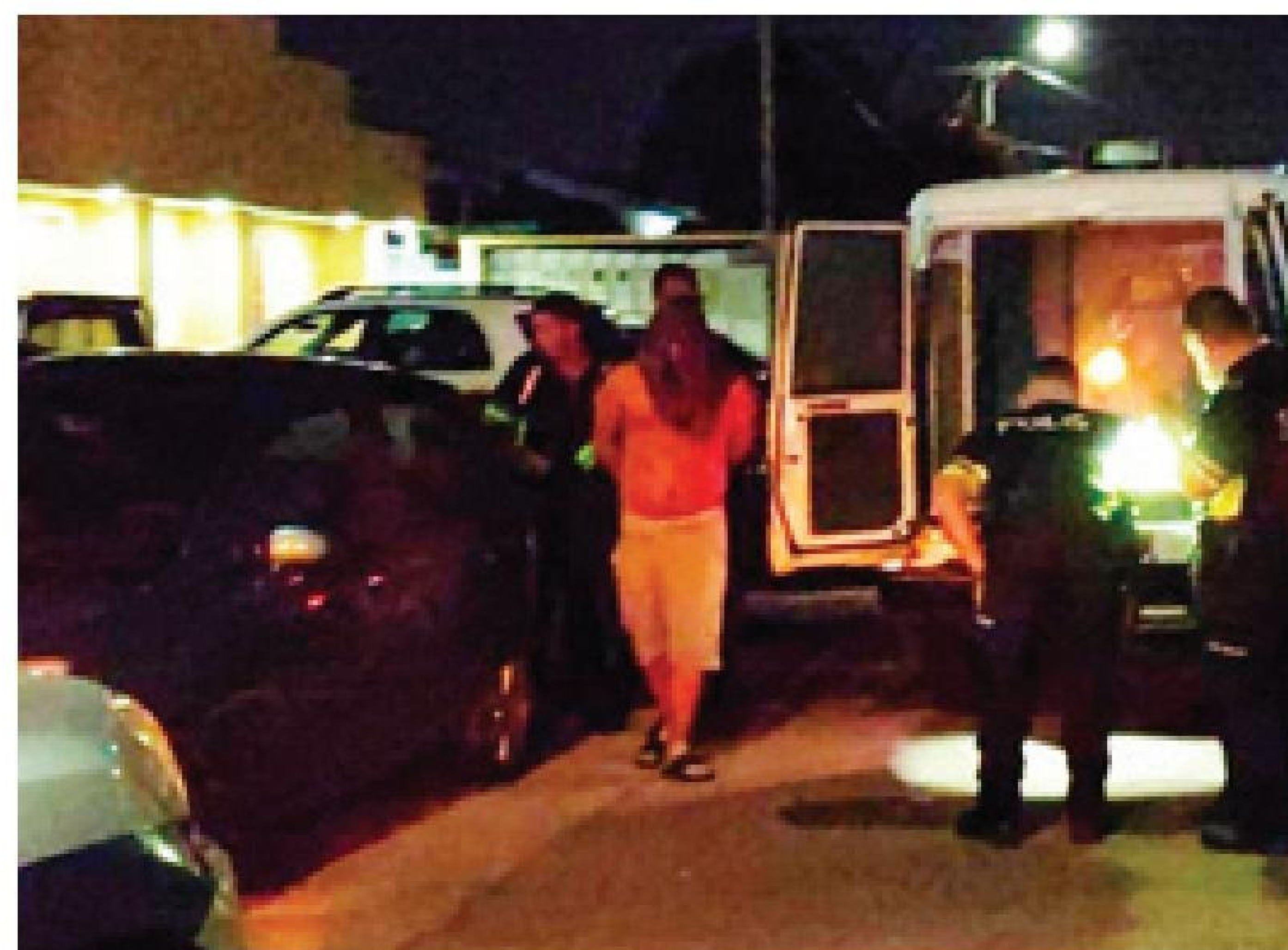
SIN ADRES STUDIANTE NO POR CUMINSA SU ESTUDIO

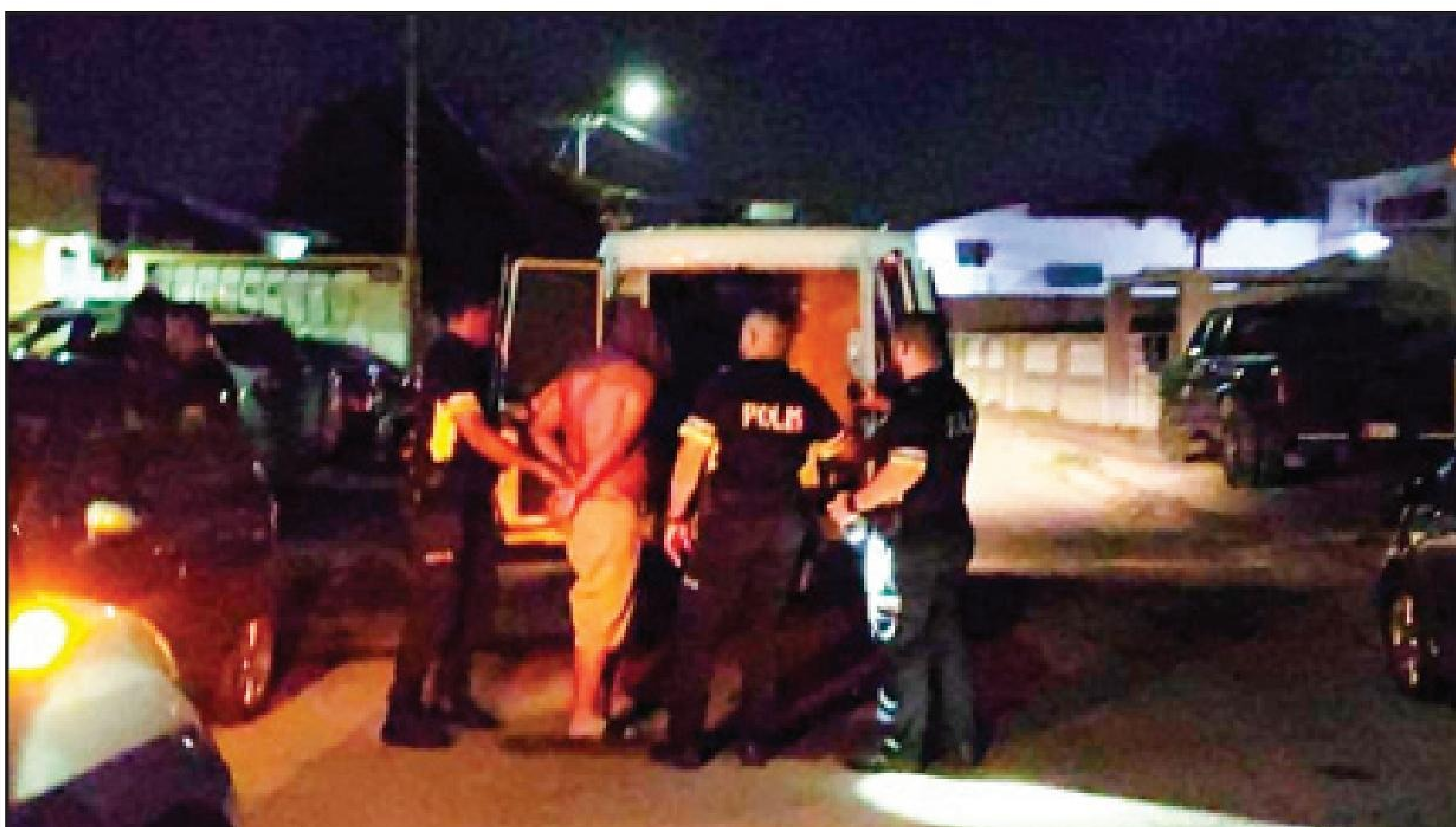
Ta haci apelacion na tur studiante cu ta pensa pa bay studia na Hulanda pa wak bon pa bo tin bo inscripcion completo den bo man prome cu bo subi avion y percura pa bo tin un vivienda. “Tin biaha nos ta pensa aki na Aruba cu si bo tin un conoci aya na Hulanda, e yiu por bay biba cerca dje. Porfabor wak esey bon di adelanta, paso si e conoci na Hulanda ta biba den un cas caminda cu ta dos hende por tin inscribi y ya tin dos hende den e cas, no ta permiti un studiante pa inscribi eynan tambe. Y sin un adres valido na Hulanda, e studiante no por haya ni fiansa ni cuminsa su estudio.”

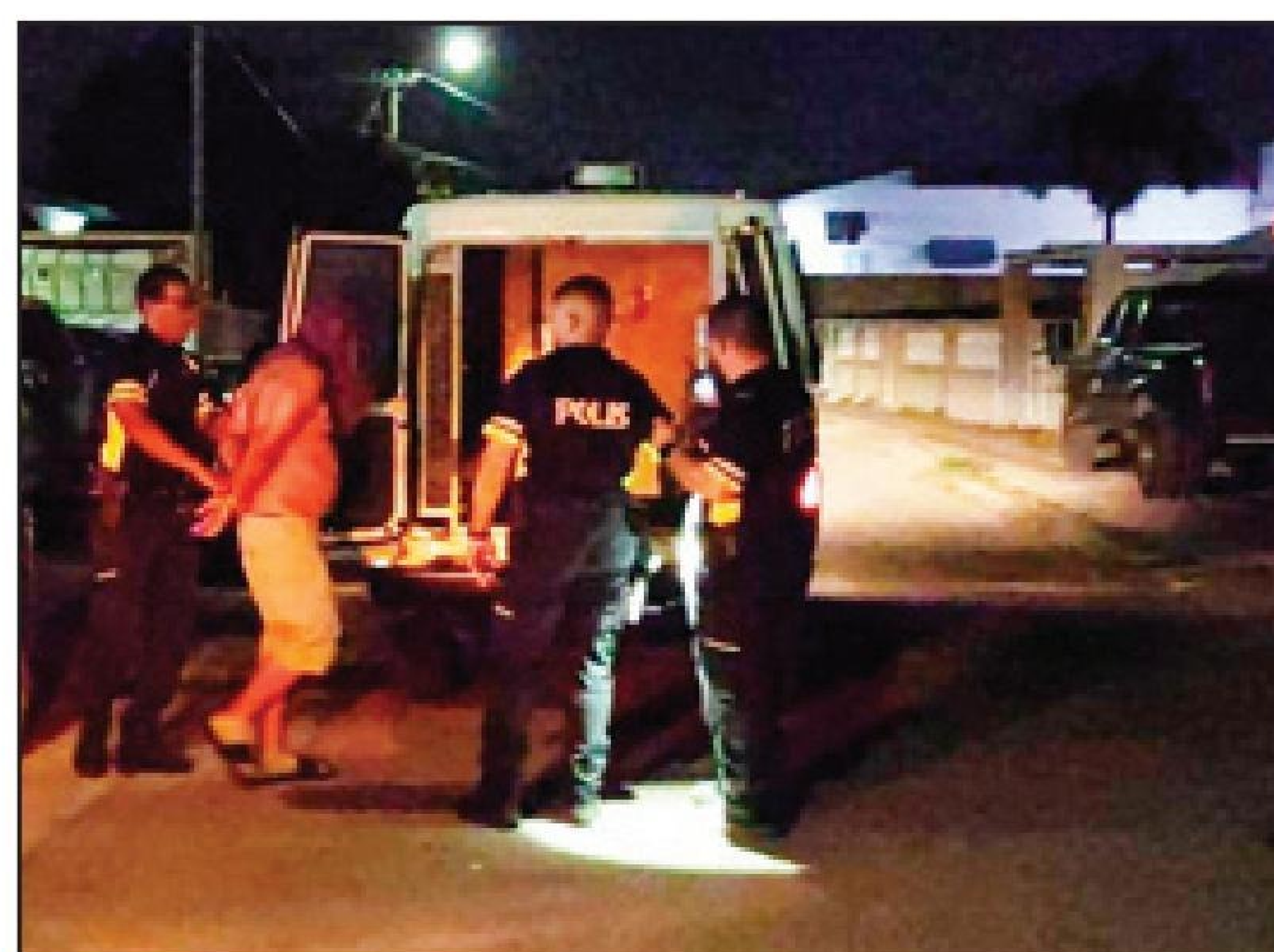
Prome Minister Wever - Croes ta termina enfatisando pa tur mayor cu tin yiunan cu kier bay studia na Hulanda, pa regla tur cos hopi bon di prome. Departamento di Enseñansa di Aruba tin hopi informacion riba su website, pa percura cu tur studiante di Aruba cu kier bay studia na Hulanda ta hopi bon prepara prome cu nan bay Hulanda.

PA E PROME BIAHA BO A HAYA PORDON, PA DI DOS VES BA BAY DEN CEL







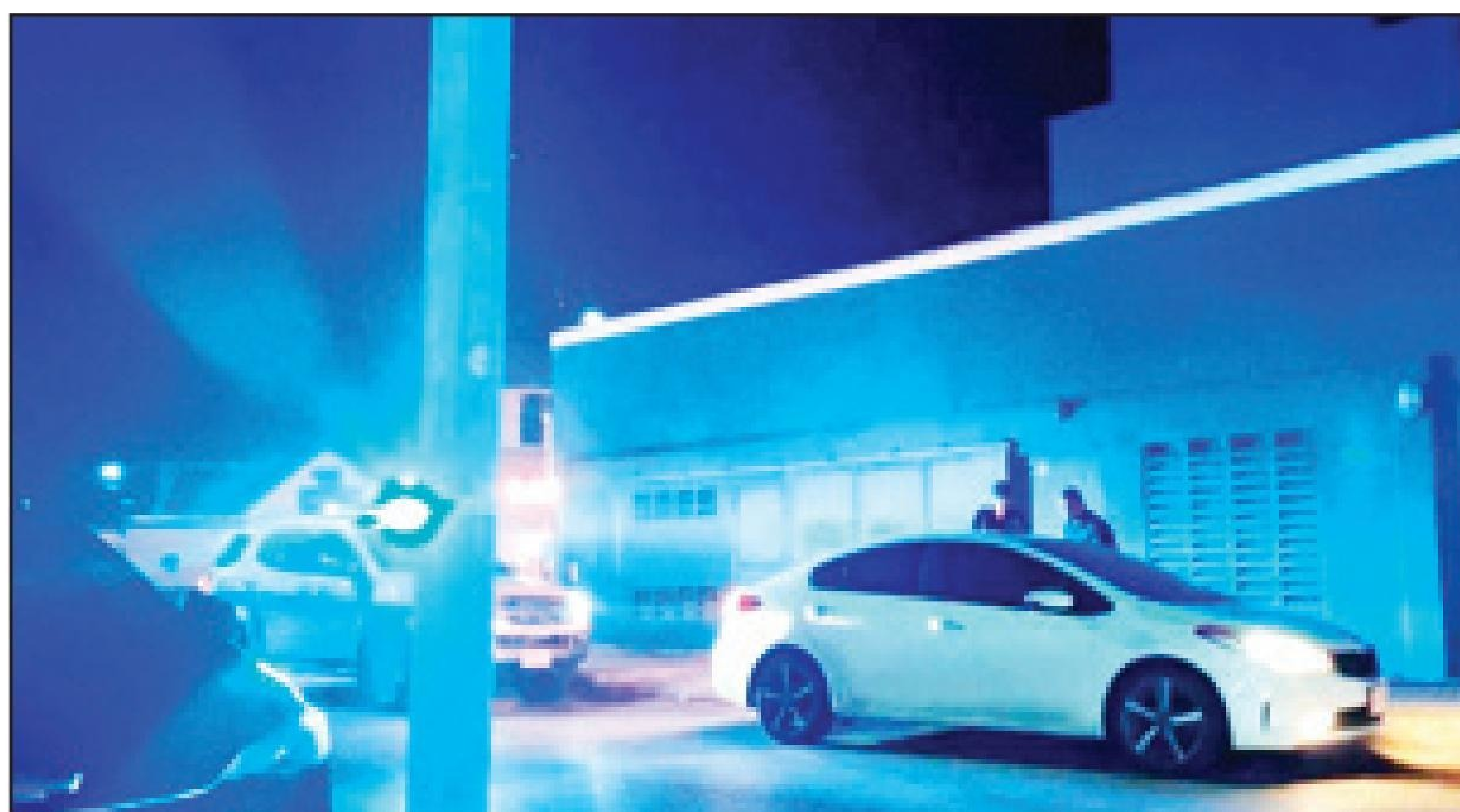


Diasabra madruga despues di cu polis a lagabo pidi pordon, a pordonabo, pero pa bo actonan robes di bolbe maltrata bo hendenan polis pa a dicidi pa detenebo.

Diasabra madruga despues cu polis a presenta na Dr. Henriquezstraat y atende un asistencia, ni un ora despues polis mester a bolbe na e mesun adres ya cu e homber a maltrata e muchanan y a paga hasta nan airco, e biaha aki polis di ta basta y ta detene e homber pa buracheria y molester.



Amigo DiDi tabata cerca y a duna un chauffeur cansa un lift pa cas



Diasabra madruga durante patruya polisnan atento a para un chauffeur y control'e y a nota cu e chauffeur ta poco cansa pero trankilo y a dun'e un chance pa e yama un familiar of conosir.

Pa suerte su amigo DiDi tabata cerca y a bin busk'e pa hib'e su cas.

Polis y bomberonan a bay Shiribana pa un candela na un conosido adres







Diasabra madruga a drenta informe di candela na un cas na Shiribana, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.

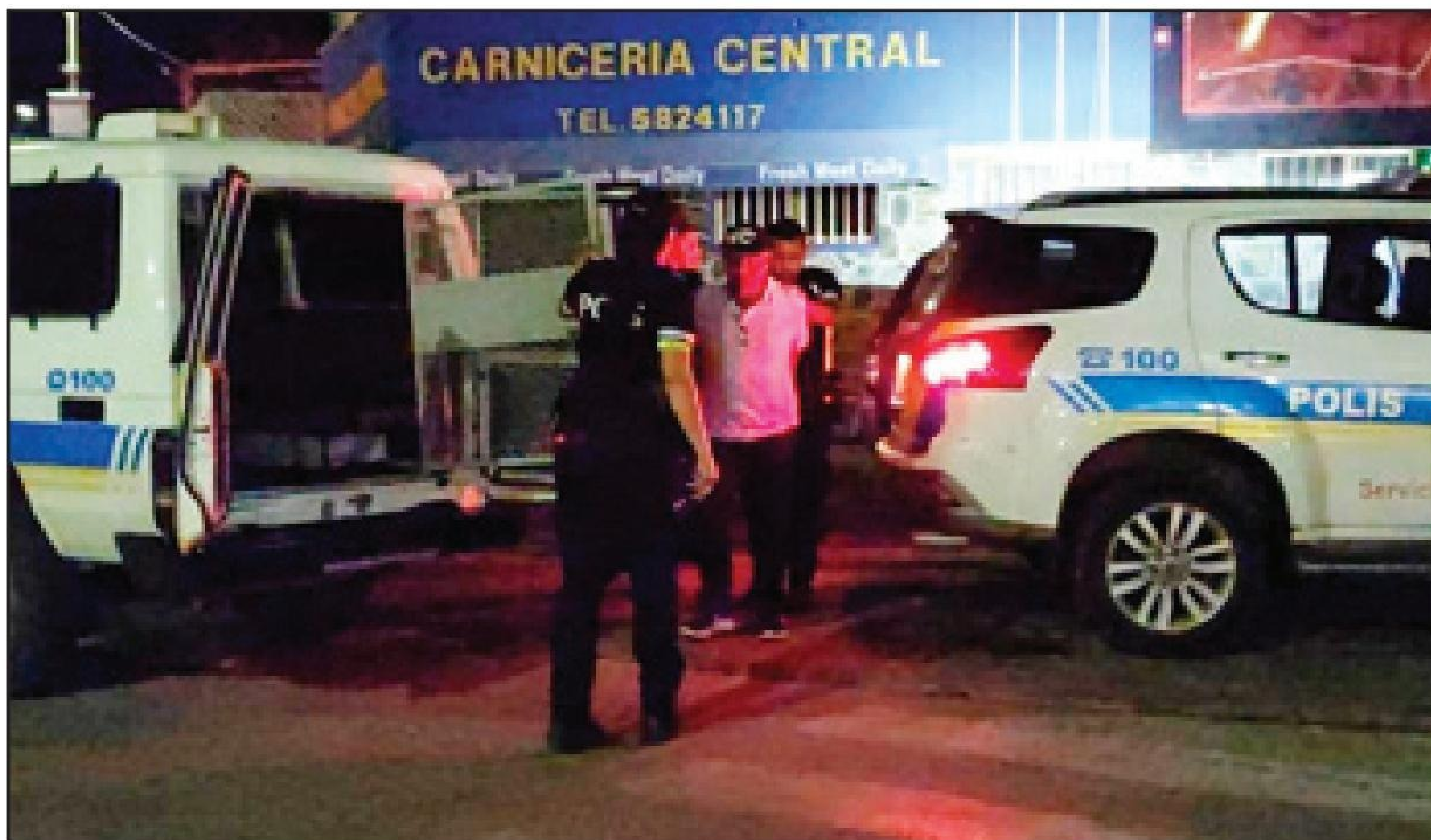
Na yegada di e patruya a bin nota cu aki ta trata di un conosido adres cual tur ora ta pega candela na e cas.

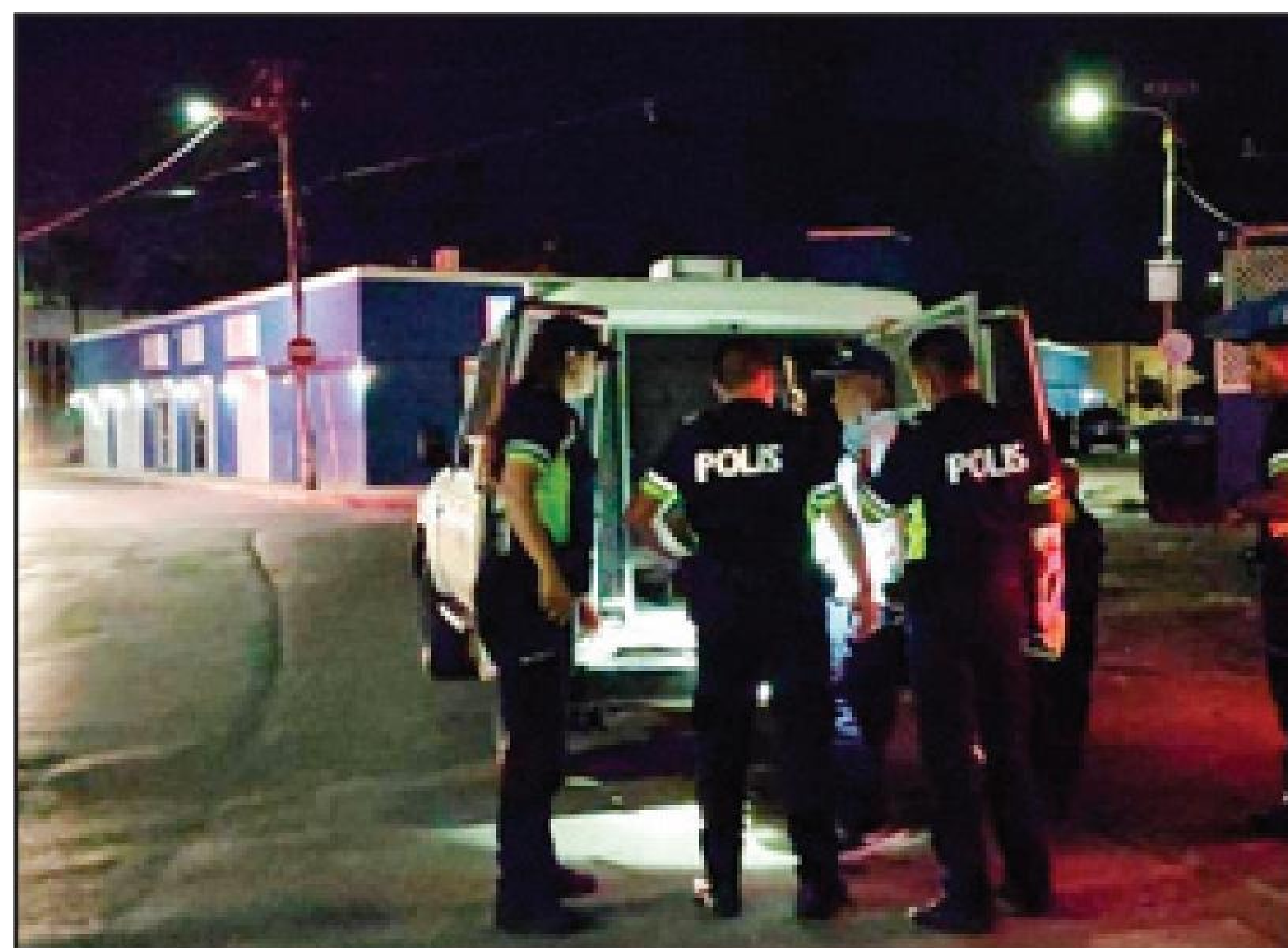
E biaha aki e candela tabata den cura cerca di e fusebox.

Na yegada di bomberonan mesora a inicia un combate y a logra paga e candela.



Polis a detene homber burachi cu di baina e por a para riba su pianan







Diasabra madruga durante patruya polisnan a topa un homber burachi cu casi no por a para riba su pianan na altura di Koningstraat, mesora polis a acerke y pa su mesun bon polis a purba yud'e pero no a logra ningun hende pa hib'e y no a keda nada otro cu dun'e un cuarto gratis pa e pasa su wayaba. E vehiculo di transporte a bin busk'e y hib'e warda di polis.



CHAUFFEUR DI UN TOYOTA YARIS A BIRA NA MAN ROBES SIN DUNA PREFERENCIA NA TRAFICO CONTRARIO







Diasabra madruga a drenta informe di un accidente na Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente hit & run unda cu e chauffeur di e Toyota Yaris biniendo di pabao a yega bira na man robes sin a duna preferencia na e Toyota Camry di direccion contrario. E impacto tabata basta fuerte y cu basta daño. Despues di e impacto aki e chauffeur di e Toyota Yaris a bandona e sitio na pia lagando e auto atras. Polis a confisca e auto pa mas investigacion y ora e doño presenta na Balashi pa busk'e.



Sinterklaas a manda su Pietnan Aruba caba?

Un Riba dak na Palm Beach y un otro saliendo for di cura na Bubali





Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un hende moviendo riba daknan di cas na Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya e habitante a mustra polis e potret cu ela saca di e sospechoso riba dak y polis a busca rond den vecindario pero no a topa cu e Piet aki.

Un otro caso casi similar ta na Bubali un hende yegando su cas ta wak un hende saliendo for di cura di su cas y a core bay direccion di e veld.

E habitante a duna polis e descripcion cual ta un persona color cla cu camisa streepia shinishi cu blanco cu un short color khaki y kedsnan blanco y cu ela coy direccion e veld di Bubali.

Polis a busca rond den e area pero no a topa ni cu piet ni cu e sospechoso.

ANTRACO ARUBA GROUP TA YUDA CENTRO MAN NA OBRA



Antraco Aruba Group akinan ta yuda Centro Man Na Obrar ta aki cu su cabesante Sra. Elvira Arias-Tromp cu un grupo di miembro y representante di Antraco. Man Na Obra ta recibi cu un machin di copia marca Canon como donashon di Antraco Aruba Group, e machin ta un necesidad pa nan. Centro Man Na Obra ta un departamento pa 75 adulto di fundacion pa esnan cu un defisiencia Intelectual. No ta e prome biaha cu Antraco Aruba Group ta yuda e instancia caricativo aki. Antraco su gerencia y miembronan ta kere den duna bek na e comunidad cu nan ta sirbi y ta haci donashonan tur kwartaal.

Na caminda pa 160 aña di Abolicion di Sclavitud den Reino Hulandes:

Prome di juli un fecha cu nos no mester lubida!

Riba prome di juli ultimo, tabata 159 aña cu a recorda e abolicion di sclavitud den Reino Hulandes. Tirando un bista den e Registro di Esclavonan di Aruba, nos ta topa cu riba prome juli 1841, ta nace un mucha homber cu ta haya nomber di Pedro Secundino (potret 1). Su mama ta e esclavo Juana, cu ta pertenece na Jan Daniel Wever. Pedro ta crece como un nativo di e isla dependiente di Colonia Corsou, pero den esclavitud. Si tur cos a bay bon cu Pedro Secundino, riba e fehca cu el a haci 22 aña, e, mescos cu tur otro esclavo lo mester a bira hende liber y ciudadano e teritoria colonial Hulandes. Pero den nos investigacion pa haya sa ki fam Pedro Secundino a haya, nos tin comprendi cu na un edad jong su e y su mama Juana a wordo bendi cu doñonan di otro esclavo na Corsou. Y cu e no a mira e libertad cu esnan si a mira prome di juli 1863, ya cu algun aña prome el a fayece.



PROCLAMASJON.

SJOON GRANDI DI CURAÇAO

Curaçao 1 di July 1863.
J. D. CROL.

E liberacion aki mester a sosode pa medio di un decreto di “Sjoon Grandi di Corsou”. Asina nan tabata yama e Gobernador (Gouverneur) di Colonia Corsou, kende den nomber di Rey di Hulanda ta goberna e teritorio di Colonia Corsou y su dependientenan (onderhorigheden) Aruba, Boneiro y Islanan Ariba (potret 2).
E decreto aki ta basa riba un ley cu Rey di Hulanda a promulga dia 30 di september 1862, unda cu ta keda stipula cu pa 1 di juli 1863 den e teritorionan colonia di Reino Hulandes sclavitud ta keda aboli. Esaki casi 50 aña despues cu a aboli e negoshi den traficacion di esclavonan for di Africa.
Na 1808 Inglaterra ta un di e promenan cu a termina cu e tipo di negoshi aki. Na 1814 tabata Hulanda cu a termina cu esaki. Inglaterra, despues di basta peticionnan na estado Ingles, na 1833 ta aboli esclavitud riba su teritorionan. Un negoshi inhumano, yama tambe e Negoshi di Esclavo Trans Atlantico, na unda cu e “Paso Medio” (“Middle Passage”) aki a percura pa 12,5 miyon hende a wordo trafica, di cual 10,7 miyon, segun calculonan a sobrebi e pasashi aki. Ta wordo pensa cu na Africa mes, mas cu e 1.8 miyon cu no a sobrebi e biahe, a perde nan bida cruelmente como e resultado di caceria cu tabata tin riba e Africanonan.

Mester menciona tambe cu di acuerdo cu ley di Rey Willem III, banda di a decreta liberacion di esclavonan pa dia 1 di juli 1863, a pone tambe cu doñonan di esclavo lo ricibi un suma di 200 florin pa cada esclavo, cu wordo libera.
Mientras cu den cierto sentido tabata tin hubilo riba 1 di juli 1863, pa e esclavo mes mucho no ta cambia. Pa hopi nan ta keda traha cu nan ex-Shon of doño, mientras otronan mester a cumpra un pida tereno pa nan mes bay cultiva y asina percura pa yuda nan mes. Algun di nan a busca otro porvernir na momento cu nan oportunidad tabata limita memey di un poblacion cu tambe tabata biba den cierto forma di pobreza. Asina tin cu of a bay Corsou bek of a bay biba na costa di Venezuela. Di otro banda, pa cierto doñonan, cu e abolicion tabata un manera pa deshaci di un responsabilidad pa sigui cria y cuida e esclavonan, particularmente riba e tereno cu no tabata produci mucho y memey di un pobreza y secura.
Remarcabel ta, cu mientras cu doñonan si a wordo recompensa pa e supuesto “daño di perhuicio” dor di no tabata tin esclavo mas, e esclavonan, of manera yama tambe catibonan, mes no a haya ningun tipo recompensa pa e hecho di tabata sclavisa (potret 3 y 4).
Nos mester remarca aki, cu den ciertro forma Aruba no a conoce un esclavitud cu e mesun extensidad y intensidad manera hopi di e otro islanan den Caribe y partinan grandi di Americanan. Esaki no ta kita, cu tabata tin excesonan inhumano pa cu esclavonan, particularmente ora esakinan ta rebeldia contra e shonnan. Loke si a tuma lugar cu den un generacion caba, despues di liberacion e asimilicion (integracion como parti di e comunidad) abay relativamente lihe.
Esnan libera na Aruba den cierto sentido a asimila hopi liher bou di e poblacion Arubiano, cu tabata consisti grandemente di descendientenan indjan y colonistanan blanco pober, kendenan tambe ya tabata mescla. Un asimilacion cu ya caba a cuminsa prome cu e abolicion, na unda cu nos por a mira cu tin ehempelnan di descendientenan di esaclavo cu a progresa den e comunidad chikito di Aruba, sea como comerciante, gobernante of maestro.
Na 2008 tabata tin un proyecto grandi durante full e aña, unda a trata e topico di Herencia di Sclavitud na Aruba. E tempo ey a saca un buki conmemorativo di e exposicion cu a tuma lugar na ANA, cu por wordo mira riba e Coleccion di Arubiana, di Biblioteca Nacional, riba internet archive. Pa accesa esaki por sigui e link aki: https://archive.org/details/BNA-DIG-ARUBIANA-3034.

Awendia nos por lesa y mira hopi exigencia for di e.o. Caribe, unda ta exigiendo dispensa di paisnan colonial particularmente Europeo y tambe un forma di endemnisacion.
Asina nos por mira cu durante e conmemoracion na Hulanda riba 1 di juli ultimo, tanto banco central di Hulanda, esta de Nederlandse Bank (cu hopi fondonan for di e negoshi aki a pasa via nan) y tambe e Provincia Noord-Holland (unda tabata tin un concentracion grandi di negoshinan cu ta trafica den esclavonan) a pidi nan disculpanan formal pa loke ta e historia colonial y di sclavitud cu tanto e banco como e provincia tambe tin riba nan cuenta! Siguiendo e link aki, https://nos.nl/.../2434845-de-nederlandsche-bank-biedt... , por lesa mas di esaki.

Pa esnan cu ta interesa pa haci mas investigacion, nos mester bisa cu recientemente Archivo Nacional, riba e plataforma di Internet Archive, a publica e.o. e Registro di Esclavonan di Aruba (nacemento y fayecimento). Den e proyecto di digitalisacion di Archivonan Colonial di Aruba, y hacimento di esakinan digitalmente accesibel por medio di Reconocemento di Scritura, nos ta spera di por duna oportunidad na tur hende cu lo kier haci mas investigacion riba e topico aki. Siguiendo e link aki, https://archive.org/.../ANA-DIG-KOL-INV.../page/n16/mode/1up, por mira e.o. dicho Registro!
Pa loke ta Pedro Secundino, nos lo sigui investiga kico a para di su parientenan, pa medio di e mesun canal cu actualmente ta na disposicion di investigadornan, danki na e digitalisacion di e informacion. Esaki nos lo haci den e tempo benidero na caminda pa e di 160 aña di conmemoracion of celebracion di abolicion di sclavitud.

Archivo Nacional Aruba
drs. Raymond R. Hernandez

Mocion di desconfianza contra minister Glenbert Croes mr. dr. Ryçond Santos do Nascimento:
GOBIERNO A PROBECHA DI UN CRISIS PA POLITISA AYUDO

Awe nos tur ta testigo di un situacion esquizofrenico: un minister cu kier duna un discurso academico pakico e no a traha cu un base legal. Na mes momento minister ta rabia, ta grita, su man ta tembla y su cara ta bira cora. Un situacion esquizofrenico pasobra na mes momento minister kier pa bo haya lagrima den bo wowo, bo haya compasion cu minister y bo haya simpatia pa e gran genio di e minister cu a inventa FASE cu no tabatin ningun caminda na mundo. Lamentablemente e gran genio cu a inventa FASE na ningun momento por a corda cu e mester base legal pa uza placa di Pueblo.

P'esey no kiboka; e Ley aki no ta pa yuda un grupo vulnerabel den nos comunidad. E ley aki ta pa legalisa pagonan ilegal.

Mescos cu gobierno no ta worry con e ta sigui, sigui y sigui aumenta goederen en diensten, gobierno no a worry con el a anda cu placa di Pueblo den cuadro di FASE. Esaki ta demonstra un biaha mas cu Gabinete Wever-Croes ta sigur di e apoyo di su parlamentarionan pa cu eigen bijdrage pa cu cuido medico, pa aumento di accijns, BAVP, 12.5% di sector publico y semi-publico, BTW di 14%, aumento di awa di 60% den e prome bracket, LNT di 130% cu lo trickle down.



Den cuadro di ayudo di FASE gobierno a probecha di un crisis pa politisa ayudo. Raad van Advies, ARA y CAD ta mustra con preucupante e manera cu gobierno a anda cu FASE ta: Centrale Accountantsdienst ta mustra con gobierno a crea peliger di favoritismo politico, mal uzo di fondonan publico, fraude y corupcion cu e manera con gobierno a trata cu FASE. Segun Algemene Rekenkamer gobierno no a percura pa claridad riba procedura encuanto con mester a otorga ayudo di FASE. Tambe Algemene Rekenkamer ta mustra cu tampoco tabatin claridad riba e exigencianan pa bin na remarca pa e ayudo aki, habriendo porta hancho habri pa: 'ad hoc handelen'. Gobierno kier sconde tras di e crisis di Covid pa bisa cu iregularidadnan aki ta un caso isola debi na un situacion hopi particular. Sin embargo Raad van Advies ta subraya cu ta custumber di gobierno pa actua sin base legal pa despues legalisa esaki.

P'esey tin mas cu sificiente motibo pa entrega e siguiente mocion cu ta conta cu e apoyo di fraccionnan di AVP, MAS y Accion 21:



Biba Natura-Lesa! Festival di Buki pa Mucha 2022

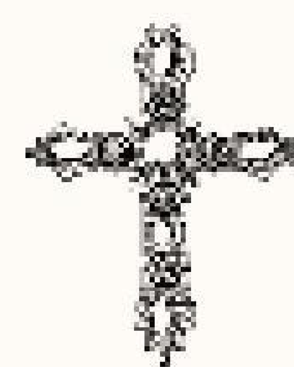


Nos ta anuncia cu pa Festival di Buki pa Mucha 2022 e tema ta 'Biba Natura-Lesa!' y ta hiba mucha den naturalesa. Asina e tema ta stimula pa lesa buki di naturalesa, mata, bestia y mucho mas. Festival di Buki pa Mucha 2022 ta tuma lugar den siman di dia 7 di november pa dia 11 di november. Apertura ta tuma lugar diabierna 4 di november na Cas di Cultura.

Ban den naturalesa y descubri con por yuda mata y bestia manera parha y yuwana. Siña di tur bestia na Aruba den bukinan di bestia of lesa storia di aventura den naturalesa y explora ilustracion bunita den bukinan di plachi. Ban pafo den naturalesa ban, descubri kico tur tin!

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999



Obituario



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

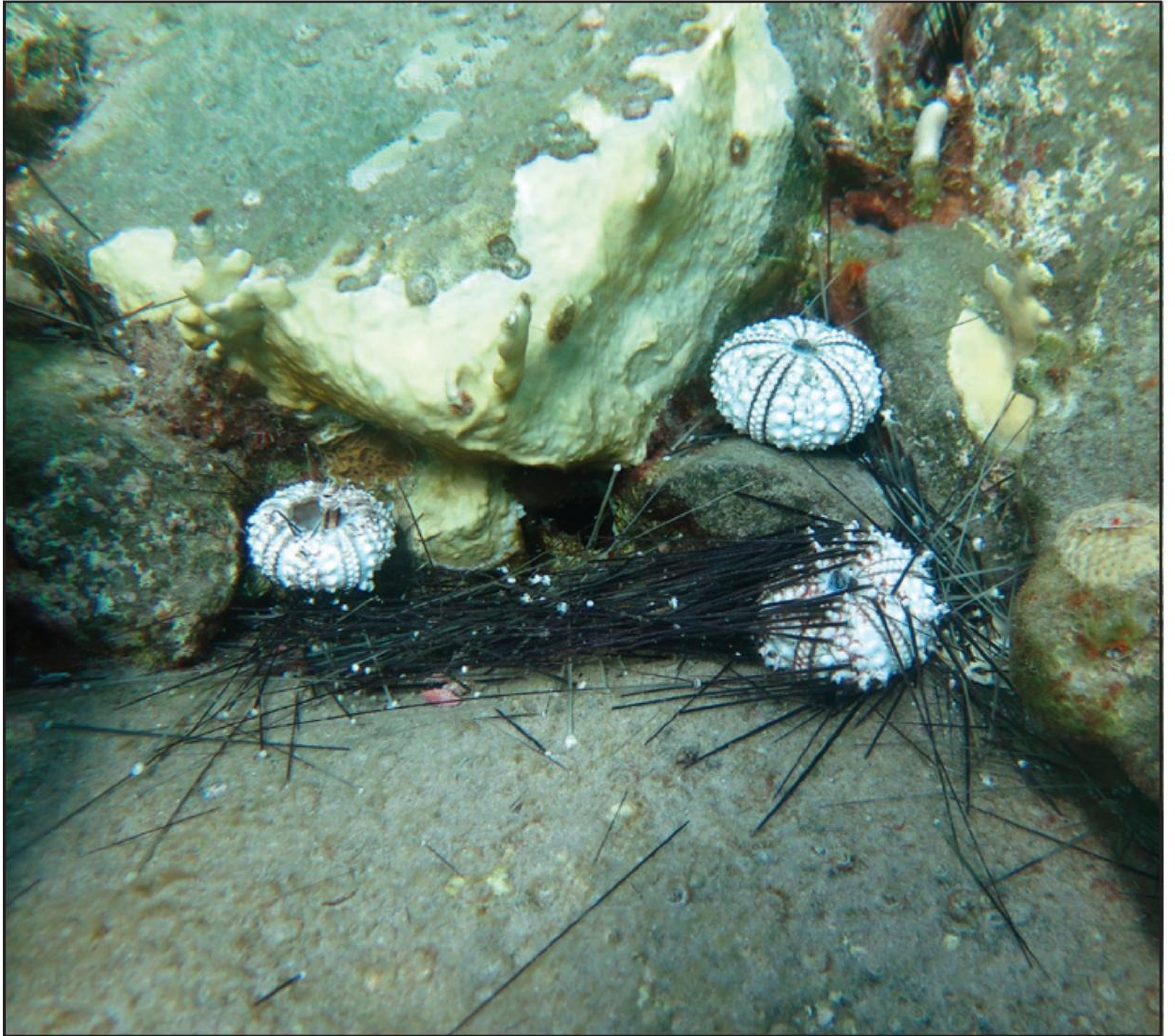
Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa Jamila Henriquez



BUSHI DI LAMA SPINA LARGO: no ta duna problema, pero ta den problema





Desde februari 2022 tabatin informacion di extincion di bushi di lama di spina largo (Diadema) den varios isla di Caribe, incluyendo St. Eustatius, St. Maarten, Saba y Corsou. Autoridad di Area Protegi Marino di Caribe Hulandes ta preocupa cu e eventonan aki por refleha morto masivo di bushi di lama cu a tuma luga den e decada di 1980 y cu a caba casi por completo cu e poblacionnan di bushi di lama di spina largo di Caribe. Un edicion nobo di Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) boletin digital gratis Bionews a hala atencion na e estado actual di extincion, loke ta haciendo pa restaura e poblacionnan aki y loke abo por haci pa yuda.

Importancia pa rif di coral
Bushi di lama di spina largo ta hunga un papel fundamental den mantene rif di coral saludabel, loke ta esencial pa proteccion di costa y un fuente di ingreso crucial pa e hendenan den Caribe Hulandes, ya cu nan ta un magnet pa turismo. Bushi di lama di spina largo ta yuda mantene e ekilibrio delicado dentro di rif door di come e alganan, di cua su sobreabundancia por daña e coralnan.

Enfermedad den henter Caribe
Memey di decada di 1980 un enfermedad a extende su mes pa Caribe y a caba cu casi henter e poblacion di bushi di lama. Memey di febrero di 2022, a cuminsa core informacion tocante evento nobo di extincion masivo den region Caribe. E informenan desde Caribe Hulandes a yega pa prome biaha dia 14 di maart desde e isla di Sint Eustatius. Lihe a sigui e informacionnan di sobra islanan Hulandes di bou di biento di Saba y St. Maarten. Na Corsou e prome casonan di bushi di lama malo a keda raporta den cuminsamento di luna di juni. Dos siman despues mas di 90% di e populacion contempla a disparce.

Tayer di diadema
Den luna di abril, DCNA, hunto cu University of Applied Sciences Van Hall Larenstein (VHL) a organisa un tayer di restauracion di Diadema. E tayer aki a brinda e investigadonan y manager di autoridad di parke un vision integral di e situacion general di bushi di lama Diadema den Caribe, incluyendo e eventonan actual di extincion y tecnica di restauracion.

Bo por yuda
Ciudadanonan y turistanan tambe por yuda rastrea salud di bushi di lama den Caribe agregando su observacionnan di bushi di lama sano, malo of morto. E informenan ta yuda e managernan di autoridad di parke determinar e causanan y traha riba acercamento di restauracion. Por informa loke bo mira bishitando e sitio web di AGRRA (https://www.agrra.org/sea-urchin-die-off/) of door di tuma contacto cu bo Organisacion di Maneho di Parke local.
Otro conseho pa evita plama e enfermedad:
- Laba e ekipo di buceo den hopi awa dushi y lag'e seca den solo.
- Sambuya na luga limpi no infecta prome cu na sitio infecta (conoci)
- No trapa riba nan ni (re) move nan: Bibo of morto

Haya sa mas
Pa obtene mas informacion tocante e estado actual, loke ta haciendo pa restaura e poblacionnan aki y loke por haci pa yuda, lesa e ultima edicion di DCNA di su boletin digital grats Bionews disponibel den https://dcnanature.org/news/.

E boletin BioNews di DCNA ta amablemente financia pa Ministerio di Agricultura, Naturalesa y Calidad Alimentario (LNV) y e actividadnan di DCNA pa Loteria di Codigo Postal Hulandes



SORTEO 4 JULI 2022 Anochi

CAT4CHI Sorteo # 7678	4055
	0700
	0751
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 6722	8665
1OFF Sorteo # 1427	9031
ZODIAC Sorteo # 5481	3134
	Tauro
LUCKY 3 Sorteo # 411	920
MULTI-X	X2

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	360.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA: 01-02-04-17-19

Sorteo # 5813		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	81.000,-
6	x Match 4	
177	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	700.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 1.000.000,-**

MEGA DI NUMBER KÒRSOU Sorteo #

SORTEO 4 JULI 2022 Merdia

CAT4CHI Sorteo # 3607	9018
	3878
	5762
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 3607	7179
1OFF Sorteo # 1663	9428
ZODIAC Sorteo # 3607	4918
	Cancer
LUCKY 3 Sorteo # 481	909
MULTI-X	FP

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	360.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo # 5809		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	77.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo # 1468		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	700.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 1.000.000,-**

MEGA DI NUMBER KÒRSOU Sorteo #

SORTEO 6 JULI 2022 Merdia

CAT4CHI Sorteo # 3608	4077
	1032
	7496
MULTI-X	FP
BIG 4 Sorteo # 3608	9608
1OFF Sorteo # 1664	0435
ZODIAC Sorteo # 3608	3671
	Cancer
LUCKY 3 Sorteo # 482	155
MULTI-X	X2

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	360.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	81.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	700.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 1.000.000,-**

MEGA DI NUMBER KÒRSOU Sorteo #



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 06 DI JULI 2022, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU
UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 35 PA 37 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 7:09 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:19 AM.

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCIONAN OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
UN OLA TROPICAL DEN PARTI OOST DI CARIBE Y
BAYENDO WEST, LO TRECE HUMEDAD DEN AREA
DURANTE PROXIMO 24 ORA. ESAKI POR PONE MAS
NUBIA DESAROYA Y PASA RIBA REGION LOCAL CU
PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA
LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO TE BREVE

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
MODERA TE LOCALMENTE POCO BRUTO

AVISO/ ALERTA:
UN AVISO PA BOTO CHIKITO TA NA VIGOR.
TA SUPLICA OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA
EJERCE CAUTELA ESPECIALMENTE NA PARTINAN
OOST TE NOORDWEST Y TAMBE RIBA LAMA GRANDI.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 26 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA
TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27

Secretaria di Estado su Excelencia Drs. Alexandra van Huffelen ta ricibi un mensahe urgente tocante proteccion di naturalesa den Caribe Hulandes



Diasabra 18 di juni di aña 2022, Secretaria di Estado su Excelencia Drs. Alexandra van Huffelen a bishita oficina di Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) na Boneiro. DCNA a haci uzo di e oportunidad pa pidi su atencion urgente pa conservacion di hotspot di biodiversidad den "Reino Hulandes". E seis islanan di Caribe Hulandes ta bon conoci pa nan naturalesa bunita y diversifica, mientras cu na mes momento su conservacion no a wordo suficientemente aborda. E apoyo actual di Hulanda ta dirigi principalmente riba e islanan BES.

Y, ya cu naturalesa no tin frontera, ta di suma importancia pa Reino brinda apoyo na e seis islanan di Caribe Hulandes den nan plannan y proyectonan di conservacion di naturalesa, manera e Plan di accion climatico di Caribe Hulandes di DCNA.

Tesorero di DCNA, Sr. Norman Kuiperi, di Fundacion Parke Nacional di Aruba, y miembro di board, Sr. Paul Stokkermans, di Fundacion Carmabi di Corsou, hunto cu Director di DCNA, Sr. Tadzio Bervoets, a duna un presentacion na Su Excelencia destacando e trabou di DCNA, incluyendo nan desafionan y esfuersonan pa conserva y salvaguarda naturalesa den Caribe Hulandes. Falta di financiacion sostenibel, apoyo politico y planificacion espacial adecuado ta obstaculisa e esfuersonan di parti di maneho di conservacion. Entre e menasanan mas importante ta inclui desaroyo (di costa) mal regula, maneho di desecho y awa residual, tambe pastoreo excesivo, piscamento excesivo, impacto di e especienan invasor y cambio climatico (keintamento di lama, cambio den e patronchinan climatico y aumento di nivel di lama).

A tene discusion constructivo tocante e temanan anterior, entre nan cambio climatico, y e Plan di Accion Climatico di Caribe Hulandes di DCNA, cu a wordo lansa na mei di aña 2022. E plan aki ta proporciona recomendacion concreto pa e seis islanan tocante strategia di mitigacion y adaptacion climatico pa combati cambio climatico y efecto di e cambio.

Desaroyo sostenibel y lucha contra e cambio climatico ta rekeri un enfoke integral cu ta priorisa proteccion di naturalesa, independencia energetico, turismo sostenibel y economia blauw diversifica. Loke ta mas importante, emester ta un esfuerso conhuntamente den cua e paisnan ta traha hunto pa fortalece e esfuerso y determinacion di otro.

Potret: di robes pa drechi: Sra. Nina Zander (stagaire di investigacion climatico di DCNA), Sr. Diego Marquez (asistente di grupo di trabou di investigacion y monitoreo di DCNA), Sra. Tineke van Bussel (liaison di investigacion di comunicacion di DCNA), Sra. Emeray Martha-Neuman (Gerente di oficina di DCNA), Sr. Tadzio Bervoets (Director DCNA), Secretaria di Estado S.E. Drs. Alexandra van Huffelen, Sr. Norman Kuiperi (Tesorero di DCNA), Sr. Paul Stokkermans (miembro di board di DCNA)

Cu profundo tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, esposa, wela, bisa wela y ruman stima:



Florita Kock-Boekhoudt

*22-12-1945 †30-06-2022

Na nomber di su:

Esposo:	Juan Eugenio “Nene” Kock
Yiunan:	Gladys y Ruben Kock
	Richard “Chato” Kock
	Edgard “Popy” Kock
	Frances Kock
	Oslien Kock
	Eugene Kock
	Liandro “Osho” Kock
Nieto y nietanan:	Aishma Kock na Hulanda, Ruald Kock, Sherman Kock, Aquim Kock na Australia, Jaden Kock, Ozzie Webb, Ashanti Geerman, Zahira Kock, Zoe Kock, Jaden Dijkhoft, Shaniqua Kock, Alysha Kock
Bisanietanan:	Aiszienne y Agishma
Rumannan:	Chefa Kelly y famia
	Chanita y Poli Hernandez y famia
	Mathilda Paskel y famia
	Buchi Boekhoudt
	Chichi Boekhoudt
	Celsa y Donny Tjen A Kwoei
Swa y cuñanan:	Nestor “Nene” Henriquez
	Nicomeda Boekhoudt-Ruiz y famia
	Ramona Boekhoudt-Kelly y famia
	Annie y Tony Brete y famia
	Sebastiana “Chaba” Thiel-Kock y famia
	Juan Pablo “Padu” y Brigida Kock y famia
	Eloiza y Buchi Koolman y famia
	Rita Kock y famia

Tur su ihannan, bon bisiñanan Irma Curiel y famia, demas bisiñanan, subrino y subrinanan, primo y primanan, comer y compernan, tur u conocir nan y amistadesnan

Demas famia: Kock, Boekhoudt, Thiel, Kelly, Hernandez, Paskel, Tjen A Kwoei, Ruiz, Henriquez, Dirksz, Tromp, Clement, Lampe, Maduro, Geerman, Paesch, Donata, Briezen, Simon, Rozenber, Croes, Damian, Flanegin, Baroud, Ras, Giron, Sheikh, Rasmijn, van der Biezen, Sherwood, Damian, Koolman, Giel, Brete y Angela

Nos disculpa cu den tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Oportunidad pa condolencia lo ta Diahuebs 07 di juli 2022 for di 7:00 pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 08 di juli 2022 for di 2:00 pa 4:00 pm na misa

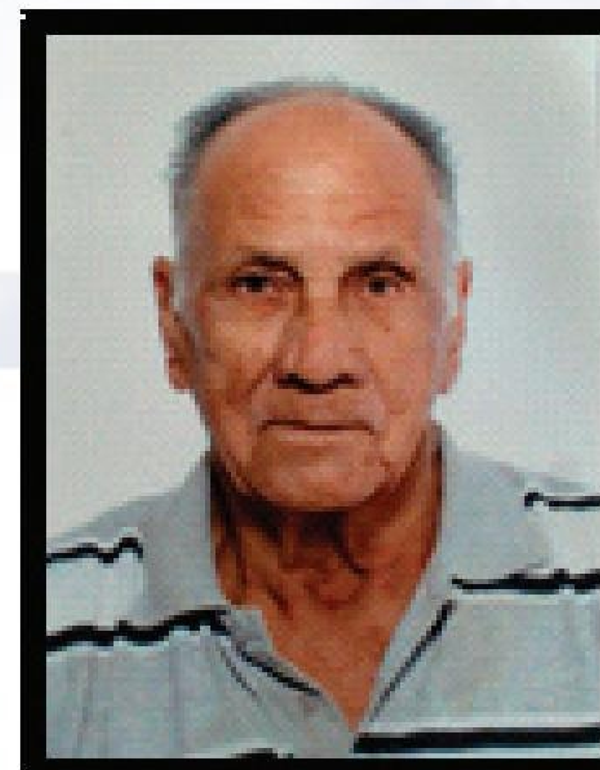
Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues lo Sali pa santana Catolico na Santa Cruz.



"DUDAS"
Pakiko bo ta duda di mi excistencia
jen di miedo i temor ta temorizabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa,miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.
" PALABRA DI DIOS."
Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.
Mateo 14:31 / Exodo 32:1
Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di esposa, yui nan, nieto y nieta nana, bisa nieto nan, nos kier a gradici tur cu a asisti na entiero di:



Roman Dominico Loopstok

Na rumannan, sobrino(a)nan y demas familiarnan, amistadnan y conocirnan cu a sostene nos den e momentonan dificil, un Danki di curason.
Na e team di Aurora Funeral Home cu a ofrece nos un bon trato y servicio cu e entiero.
Nos kier a invita boso pa asisti na Santo Sacrificio di misa na Misa Santa Filomena na Paradera dedica na nos defunto stima

Diaranson 6 di Juli lo tin un santo rosario na piedra plat 57 Apa 7'or di anochi
Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.

Oracion di dia

Feliz dia bendiciona y cu Dios brasa boso cu Su infinito misericordia

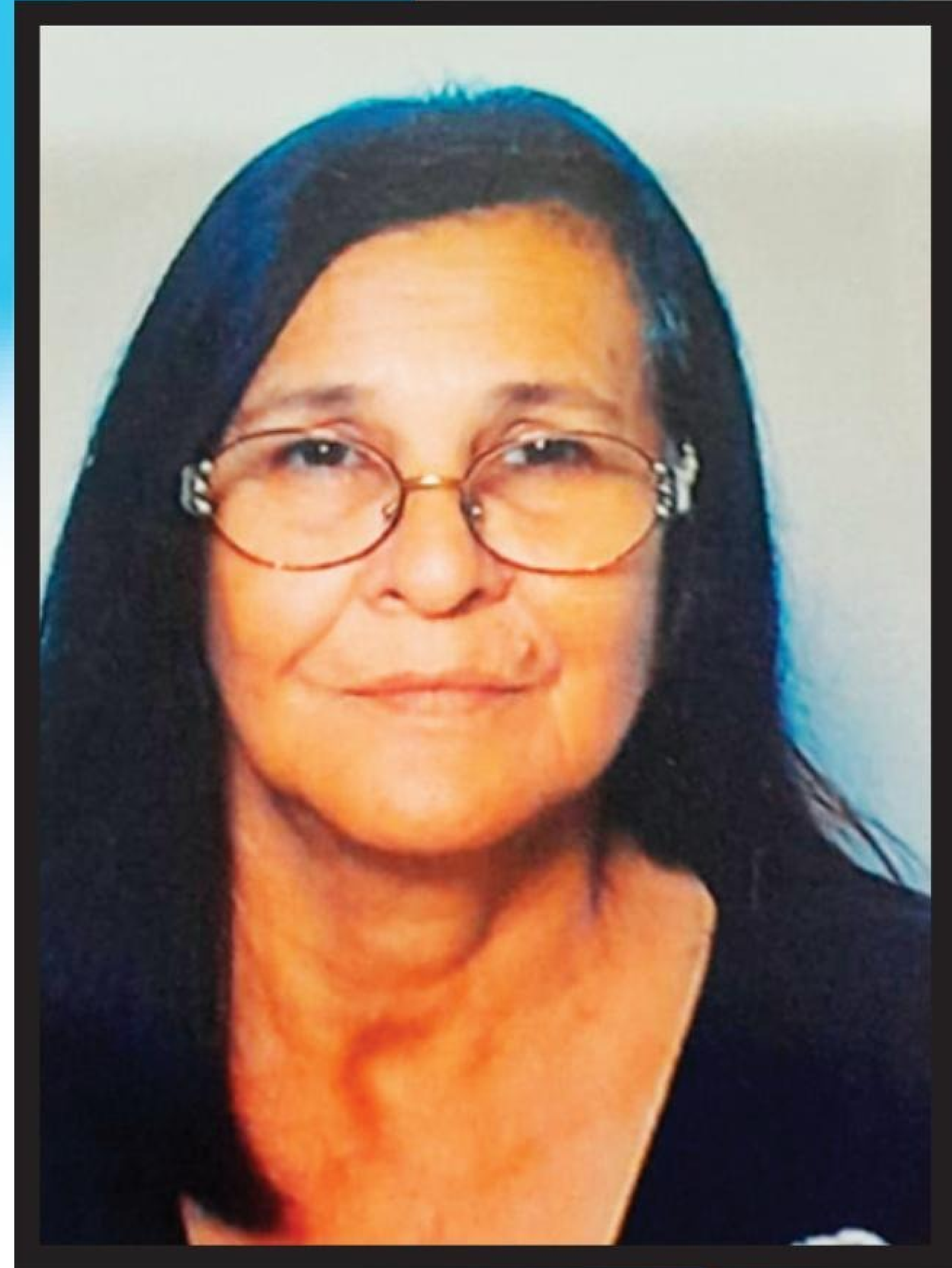
".......Bay,..... predica cu Reino di Shelo ta acercando" (Mateo 10, 7)

Nos ta biba den un mundo caminda hopi a bandona Dios Su mandamentonan, cu hopi pa medio di doctrinanan falso ta logra dividi y trece discordia. Laga esaki ta un señal cu nan ta den miseria y tin hamber pa e cas celestial. Cada un cu ta batisa tin e privilegio di por pertenece na Cristo Hesus, Su Curpa mistico. Como Su discipel nos tur tin un mision Sagrado pa cumpli cu ne. Ta un plan Dibino di Salbacion di hendenan pa medio di cada un di nos cu ta debil. Cu nos bida, ehempel y palabra, nos tin di keda practica semper cu yudansa di nos Senor pa por anuncia dignamente e Bon Mensahe di Salbacion na tur pueblo di mundo. Ban ploeg e tera pa sembra un simia y asina e mata por crece y produci frutanan na abundancia.

Oracion: Tata Eterno, nos ta ofrece Bo e Sanger Precioso di Hesus drama na Cruz y presente den sacrificio tur dia riba altar pa Gloria di Bo Santo nomber, pa binimento di Bo Reino y pa salbacion di henter humanidad. Amen.

Cu inmenso tristesa pero agradecido pa tur locual el a nifica pa nos tur.

Nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor:



Marcolina Werleman-Kelly

27 juli 1938 - + 30 juni 2022
Cariñosamente yama "Colin" of "Mama Colin"
Viuda di + Roberto "Bebe" Werleman

Na nomber di su yuinan:
Rafaela Eli Kelly
Mariella Judith Gina Werleman y Elvin Croes y famia
Manera yui: Amy, Raybert y Rayon

Unico tanta grandi: Louisa Henriquez

Su nietonan:
Joel Rodriguez y Jaimy Schwengle
Joally Rodriguez
Kyon Arends
Mary-Jane Winklaar
Juni Maduro
Su bisanietonan:Jaydon Dania, Jovan Rodriguez, Jadeson Rodriguez, Jomar Martinez
Su bisanieta:Alina Rodriguez

Rumannan:
Eduardo "Do" y Delfina Kelly y famia
Ursulita Giel y famia
Lucia Kelly y famia
Manuel Kelly y famia
Editha Kelly y Ricardo Maduro y famia
Luisa Kelly

Tur su sobrino (a) nan, primo (a) nan, acto primo (a) nan, su iha nan, comer y comper nan, swa y cuñanan, tur su conocirnan, su amiga nan di cas, su ruman nan di Cristo, su ex coleganan di Drive Inn Theater y The Olde Molen Restaurant.
Demas famia: Kelly, Werleman, Geerman, Henriquez, Rodriguez, Schwengle, Dania, Arends, Winklaar, Martinez, Maduro, Giel, Koolman, Kwidama, Webb, Colina, Croes, Curiel, Cavinato, Brehen, Elliot, Antoine, Tromp, Wong, Wever, Liu, Boekhoudt, Tham, Dirksz, Greaux, Cornett, Everon, Weller, Wester, Faro,Simon, Swords, Damian, Rasmijn,Wouters, Ras.

Oportunidad pa condolencia lo ta diaranson 6 di juli 2022 for di 7:00 pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 7 di juli 2022 for di 2:00 pa 4:00 pm na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues pa cremacion.

Nos disculpa cu den tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entiero no ta risibi bishita di condolencia na cas.

SOLO SUDOKU MANIA

8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

	8							
				2	1	8	7	
2			3				5	9
		4			9		2	
	7		2	1	8	4		6
9					3	7		
6	9		4					
	4	8	1		7			

Crosword Puzzle

ROAD TRIP
CROSSWORD PUZZLE

DOWN

1. enjoyable
2. past tense of drive
4. a car needs this to run
5. not at home
6. past tense of go
8. a vehicle that has four wheels and an engine
9. when you travel somewhere quickly, you can say that you “made good _____”
11. to leave a car in a particular place
12. a vehicle that is larger than a car
13. a picture showing the roads of an area

ACROSS

3. take something with you
7. “_____ are we going?”
8. a place where people live that is larger than a town
10. a journey to a place
14. a hard flat surface for vehicles to travel on
15. Kids often ask: “Are we there _____?”
16. to put things into a bag to take with you

CON ESFUERZO Y PERSEVERANCIA podrás alcanzar TUS METAS

eligeeducar